

Union des Comores

Commissariat Général au Plan

Direction de la Statistique

Enquête intégrale auprès des ménages (EIM)

Questionnaire sur les ménages

VOLUME 2

RÉSUMÉ DE L'ENQUÊTE

Section	Enquêteur								Superviseur				Corrigé au bureau 1 Corrigé lors du 2° passage 2 Pas corrigé 3							
	<i>Première visite</i>				<i>Deuxième visite</i>															
	Date :			Résultat :	Date :			Résultat :	Enquêteur :		Opérateur :									
	Complet 1	Partiel 2	Non applicable 3	Complet 1	Partiel 2	Non applicable 3	Satisfaisant 1	A compléter 2	A refaire 3	Satisfaisant 1	Corrections 2									
	Jour	Mois	An		Jour	Mois	An		Jour	Mois	An		Jour	Mois	An		Jour	Mois	An	

[illegible][illegible][illegible]

DEUXIÈME PASSAGE

SECTION 7 - AGRICULTURE - *PARTIE A : AVOIRS AGRICOLES : TERRE, BÉTAIL ET ÉQUIPEMENT*

[INTÉRESSÉS : NOMS DES EXPLOITANTS RENSEIGNÉS AUX QUESTIONS 2 & 3 DE L'IDENTIFICATION RELATIVE À LA SECTION 6

NOM DES EXPLOITANTS	CODE ID	PERSONNE ENQUÊTÉE	CODE ID

■ TERRE

1. EST-CE QU'UN MEMBRE QUELCONQUE DU MÉNAGE POSSÈDE DES TERRES (Y COMPRIS DES TERRES EN DEHORS DE CETTE RÉGION OU ÎLE ? OUI....1 (□ 3) NON...2

2. EST-CE QU'UN MEMBRE DU MÉNAGE A POSSÉDÉ DES TERRES AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ? OUI....1 (□ 9) NON...2 (□ 20)

UNITÉ		ACHATS				VENTES			
3. QUELLE EST L'UNITÉ UTILISÉE POUR ENREGISTRER LES SUPERFICIES DES PARCELLES ?	4. COMBIEN Y-A-T-IL DE MÈTRES CARRÉS DANS UNE UNITÉ ?	5. Y-A-T-IL EU ACHAT DE TERRE AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ?	6. QUEL A ÉTÉ LE MONTANT PAYÉ (Y COMPRIS EN NATURE) ?	7. Y-A-T-IL EU ACHAT DE TERRE AU COURS DES 2 ANNÉES PRÉCÉDENT CES 12 DERNIERS MOIS ?	8. QUEL A ÉTÉ LE MON- TANT PAYÉ (Y COMPRIS EN NATURE) ?	9. Y-A-T-IL EU VENTE DE TERRE AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ?	10. QUEL A ÉTÉ LE MONTANT PAYÉ (Y COMPRIS EN NATURE) ?	11. Y-A-T-IL EU VENTE DE TERRE AU COURS DES 2 ANNÉES PRÉCÉDENT CES 12 DERNIERS MOIS ?	12. QUEL A ÉTÉ LE MON- TANT PAYÉ (Y COM- PRIS EN NATURE) ?
Ha (=100 ARES) .. 1		OUI 1		OUI 1		OUI 1		OUI 1	
ARE S (=100 M²) .. 2	M²	NON 2		NON 2		NON 2		NON 2	
		(□ 7)	MONTANT (FC)	(□ 9)	MONTANT (FC)	(□ 11)	MONTANT (FC)	(□ 13)	MONTANT (FC)

LOCATIONS			RÉPARTITION DES CULTURES				<u>CODES PROPORTIONS</u>
13. Y-A-T-IL EU DES TERRES DONNÉES EN LOCATION AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ?	14. QUELLE SUPERFICIE ? [UTILISEZ L'UNITÉ INDIQUÉE EN Q.3]	15. QUEL A ÉTÉ LE MONTANT DE LA LOCATION (Y COMPRIS EN NATURE) ?	16. Y-A-T-IL EU DES TERRES DONNÉES EN MÉTAYAGE AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ?	17. QUELLE SUPERFICIE ? [UTILISEZ L'UNITÉ INDIQUÉE EN Q.3]	18. QUEL A ÉTÉ LE MONTANT REÇU PAR LE MÉNAGE (Y COMPRIS EN NATURE) ?	19. QUEL EST LE POURCENTAGE DES RÉCOLTES REÇU ?	1/2 50 1/3 33 1/4 25 1/5 20 1/10 10 1/20 5
OUI 1			OUI 1				
NON 2			NON 2			POURCENTAGE	
(□ 16)		MONTANT (FC)	(□ 20)		MONTANT (FC)	(CODE PROPORTIONS)	

■ BÉTAIL & PÊCHE

20. EST-CE QU'UN MEMBRE QUELCONQUE DU MÉNAGE POSSÈDE DU BÉTAIL OU A TRAVAILLÉ COMME PÊCHEUR AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ? OUI...1 (☐ 21) NON...2 (☐ 32)

		21. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, EST-CE QU'UN MEMBRE DU MÉNAGE A FAIT DE L'ÉLEVAGE ? OUI1 NON2 (☐ LIGNE SUIVANTE)	22. COMBIEN DE TÊTES/PIÈCES Y-A-T-IL À PRÉSENT ? NOMBRE	23. POUR COMBIEN POURRIEZ-VOUS VENDRE L'UNE (UN) AUJOUR- D'HUI ? MONTANT (FC)	24. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, AVEZ- VOUS VENDU DES [...]. OUI1 NON2 (☐ 27)	25. COMBIEN ? NOMBRE	26. QUEL A ÉTÉ LE MONTANT TOTAL DES VENTES ? MONTANT (FC)	27. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, AVEZ- VOUS ACHETÉ DES [...]. OUI1 NON2 (☐ 30)	28. COMBIEN ? NOMBRE	29. QUEL A ÉTÉ LE MONTANT TOTAL DES ACHATS ? MONTANT (FC)	30. AVEZ-VOUS DONNÉ DES ANIMAUX EN LOCATION AU COURS DES 12 DERNIERS ? OUI1 NON2 (☐ LIGNE SUIVANTE)	31. COMBIEN VOUS A RAPPORTÉ LA LOCATION DES ANIMAUX ? MONTANT (FC)
ANIMAUX DE TRAIT OU DE BÂT (ÂNE, CHEVAUX, MULETS, ETC)	1											
BOVINS	2											
CHÈVRES	3											
MOUTONS	4											
LAPINS	5											
VOLAILLE	6											
AUTRE ANIMAUX	7											
POISSONS	8											
CRABES	9											
LANGOUSTES	10											
AUTRE	11											

■ EQUIPEMENT AGRICOLE & DE PÊCHE

32. EST-CE QU'UN MEMBRE QUELCONQUE DU MÉNAGE POSSÈDE DE L'ÉQUIPEMENT AGRICOLE OU DE PÊCHE AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ? OUI...1 (☐ 33) NON...2 (☐ PARTIE B)

		33. EST-CE QU'UN MEMBRE DU MÉNAGE POSSÈDE À PRÉSENT [...] ? OUI 1 NON 2 (<input type="checkbox"/> 38)	34. COMBIEN ? NOMBRE	35. QUELLE SERAIT LA VALEUR DE [...] S'IL ÉTAIT VENDU À PRÉ- SENT ? MONTANT (FC)	36. EST-CE QUE [...] A ÉTÉ DONNÉ EN LOCATION AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ? OUI 1 NON 2 (<input type="checkbox"/> 38)	37. QUEL A ÉTÉ LE MONTANT DE LA LOCATION ? MONTANT (FC)	38. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, AVEZ- VOUS VENDU UN (UNE) [.....] ? OUI 1 NON 2 (<input type="checkbox"/> LIGNE SUIVANTE)	39. QUEL A ÉTÉ LE MONTANT DE LA VENTE ? MONTANT (FC)
TRACTEUR	13							
CHARRUE	14							
CHARRETTE (TRACTION ANIMALE)	15							
AUTRE ÉQUIPEMENT TIRÉ PAR ANIMAL	16							
AUTRE ÉQUIPEMENT TIRÉ PAR TRACTEUR	17							
PULVÉRISATEUR	18							
MOTEUR DE BATEAU	19							
VEDETTE DE PÊCHE	20							
PIROGUE	21							
EQUIPEMENT DE SÉCURITÉ	22							
AUTRE	23							

POUR CHAQUE EXPLOITANT, SUIVRE EN C1 ET C2.

[illegible]

[IL S'AGIT D'OBTENIR DES INFORMATIONS SUR LES CULTURES QUI ONT ÉTÉ RÉCOLTÉES DURANT LES 12 DERNIERS MOIS. ON COMMENCE PAR LES CÉRÉALES, PUIS ENSUITE LES AUTRES CULTURES]

[illegible]

[IL S'AGIT D'OBTENIR DES INFORMATIONS SUR LES CULTURES QUI ONT ÉTÉ RÉCOLTÉES DURANT LES 12 DERNIERS MOIS. ON COMMENCE PAR LES TUBERCULES, LES FRUITS PUIS ENSUITE LES AUTRES CULTURES]

[illegible]

SECTION 7 - AGRICULTURE - *PARTIE D : ASPECTS SAISONNIERS DES VENTES ET ACHATS (PRINCIPAUX PRODUITS)*

[ENQUÊTÉ : EXPLOITANT PRINCIPAL SEULEMENT. INDiquer PAR UN « 1 » LES MOIS AU COURS DESQUELS ONT EU LIEU LES RÉCOLTES, VENTES ET ACHATS]

			RÉCOLTES												VENTES												CONSOMMATION												STOCKS			
CULTURE	CODE	1. AVEZ-VOUS PRATIQUE CETTE CULTURE AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ? OUI 1 NON 2 (☐ CULTURE SUIVANTE)	2. AU COURS DE QUELS MOIS CETTE CULTURE A ÉTÉ PRINCIPALEMENT RÉCOLTÉE ?												3. AU COURS DE QUELS MOIS CETTE CULTURE A ÉTÉ PRINCIPALEMENT VENDUE ?												4. AU COURS DE QUELS MOIS CE PRODUIT A ÉTÉ ACHÉTÉ POUR LA CONSOMMATION DOMESTIQUE ?												5. QUELLE QUANTITÉ EN RÉSERVE À PRÉSENT ? [MÊME CODE QU'EN C1 OU C2]		6. QUELLE QUANTITÉ EN RÉSERVE IL Y A 12 MOIS ? [MÊME CODE QU'EN C1 OU C2]	
NON CULTURE	CODE		J	F	M	A	M	J	J	O	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	O	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	O	S	O	N	D	Nb. UNITÉS	CODE UNITÉ	Nb. UNITÉS	CODE UNITÉ
PADY																																										
FRUITS																																										
MAÏS																																										
IGNAME																																										
CULTURES MARAÎCHÈRES																																										

SECTION 7 - AGRICULTURE - *PARTIE E : AUTRES REVENUS AGRICOLES (EN ARGENT ET EN NATURE)*

[ENQUÊTÉ : EXPLOITANT PRINCIPAL SEULEMENT. INDiquer LES AUTRES SOURCES DE REVENUS LIÉES À L'AGRICULTURE, L'ÉLEVAGE ET LA PÊCHE]

VENTES PROVENANT OU RÉSULTANT DE [...] AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS :									
1. CHASSE	2. PÊCHE	3. AUTRES PRODUITS DE LA PÊCHE	4. LAIT	5. OEUFS	6. AUTRES PRODUITS LAITIERS	7. FRUITS	8. CUIRS, LAINES ET PEAUX	9. ANIMAUX	10. AUTRES (SPÉCIFIER)
VALEUR (FC)	VALEUR (FC)	VALEUR (FC)	VALEUR (FC)	VALEUR (FC)	VALEUR (FC)	VALEUR (FC)	VALEUR (FC)	VALEUR (FC)	VALEUR (FC)

SECTION 7 - AGRICULTURE - PARTIE F : COÛTS ET DÉPENSES AGRICOLES

[ENQUÊTÉ : EXPLOITANT PRINCIPAL SEULEMENT. IL S'AGIT D'OBTENIR DES INFORMATIONS SUR LES COÛTS ET LES DÉPENSES DE PRODUCTION DES 12 DERNIERS MOIS.]

F1- DÉPENSES POUR LES CULTURES

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, L'UN OU L'AUTRE DES ÉLÉMENTS SUIVANTS A-T-IL ÉTÉ UTILISÉ SUR L'UNE OU L'AUTRE DES EXPLOITATIONS ? [NE PAS COMPTER LES COÛTS LIÉS À LA TRANSFORMATION]. **Si NON, PASSER À F2, Q.1.**

	C O D E	1. AVEZ-VOUS FAIT DES DÉPENSES DE [...] LORS DES 12 DERNIERS MOIS ? OUI 1 NON 2 (<input type="checkbox"/> ÉLÉMENT SUIVANT)	2. COMBIEN A ÉTÉ DÉPENSÉ EN ARGENT ET NATURE SUR [...] AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ? (FC)	3. QUELLE ÉTAIT LA PROVENANCE DE [...] ? SECTEUR PRIVÉ 1 COOPÉRATIVE 2 MIN. AG. 3 ONG 4 AUTRE (SPÉCIFIER) ... 5	4. LE PRODUIT [...] A-T-IL MANQUÉ AU COURS DE L'ANNÉE À UN MOMENT OÙ VOUS EN AVIEZ BESOIN ? OUI 1 NON 2
ENGRAIS CHIMIQUE	01				
ENGRAIS ORGANIQUE	02				
INSECTICIDES	03				
HERBICIDES	04				
STOCKAGE	05				
SEMENCES, PLANTES, ETC. ACHETÉES	06				
FRAIS D'IRRIGATION	07				
SAC, EMBALLAGE, FICELLE	08				
ESSENCE ET HUILE	09				
PIÈCES DE RECHANGE	10				
MAIN-D'OEUVRE	11				
TRANSPORT	12				
LOCATION D'ANIMAUX	13				
LOCATION D'ÉQUIPEMENT	14				
OUTILS MANUELS LOCAUX	15				
OUTILS MANUELS IMPORTÉS	16				
RÉPARATION, ENTRETIEN	17				
AUTRES DÉPENSES	18				

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, L'UN OU L'AUTRE DES ÉLÉMENTS SUIVANTS A-T-IL ÉTÉ UTILISÉ SUR L'UNE OU L'AUTRE DES EXPLOITATIONS POUR LE BÉTAIL OU LA PÊCHE ? [NE PAS COMPTER LES COÛTS LIÉS À LA TRANSFORMATION]. **Si NON, PASSER À F3.**

F2 - DÉPENSES POUR LE BÉTAIL

	C O D E	1. AVEZ-VOUS FAIT DES DÉPENSES DE [...] LORS DES 12 DERNIERS MOIS ? OUI 1 NON 2 (<input type="checkbox"/> ÉLÉM. SUIVANT)	2. COMBIEN A ÉTÉ DÉPENSÉ EN ARGENT ET NATURE SUR [...] AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ? (FC)	3. QUELLE ÉTAIT LA PROVENANCE DE [...] ? SECTEUR PRIVÉ 1 COOPÉRATIVE 2 MIN. AGRICULTURE. ... 3 ONG 4 AUTRE (SPÉCIFIER) ... 5	4. LE PRODUIT [...] A-T-IL MANQUÉ AU COURS DE L'ANNÉE À UN MOMENT OÙ VOUS EN AVIEZ BESOIN ? OUI 1 NON 2
NOURRITURE	51				
SOINS VÉTÉRINAIRES, ETC.	52				
GARDIENNAGE RÉMUNÉRÉ	53				
ENTRETIEN ENCLOS, ETC.	54				
TRANSPORT DE NOURRITURE POUR ANIMAUX	55				
COMMISSION SUR VENTE	56				
INDEMNITÉS POUR DOMMAGES D'ANIMAUX	57				
MAIN-D'OEUVRE	58				
AUTRES DÉPENSES	59				

F3 - DÉPENSES POUR LA PÊCHE

ESSENCE	61				
MAIN-D'OEUVRE	62				
PIÈCES DE RECHANGE	63				
RÉPARATIONS & MAINTENANCE	64				
LOCATION D'ÉQUIPEMENT	65				
AUTRES DÉPENSES	66				

SECTION 7 - AGRICULTURE - PARTIE G : TRANSFORMATION DES PRODUITS AGRICOLES

[IL S'AGIT D'OBTENIR DES INFORMATIONS SUR LES PRODUITS AGRICOLES (PROVENANT DE L'EXPLOITATION, Y COMPRIS LA PÊCHE, DE L'ACHAT OU DE DON) QUI ONT ÉTÉ TRANSFORMÉS OU PRÉPARÉS PAR LES DIVERS MEMBRES DU MÉNAGE DURANT LES 12 DERNIERS MOIS. **LA PERSONNE RESPONSABLE DE LA TRANSFORMATION EST INDIQUÉE EN Q.5, SECTION 6]**

1. PER- SONNE RES- PON- SABLE	2. PER- SON- NE EN- QUÉ- TÉE	3. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, QUELLES OPÉRATIONS DE TRANSFORMA- TION AVEZ-VOUS EFFECTUÉ ? [VOIR LISTE DES PRODUITS ET DES CODES À DROITE]	4. COMBIEN DE MOIS AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS AVEZ- VOUS CONSACRÉ À CETTE ACTIVITÉ ?	5. AVEZ- VOUS FAIT [...] AU COURS DES DEUX DERNIÈRES SEMAINES? OUI ... 1 NON ... 2 (10)	6. COMBIEN EN AVEZ- VOUS FAIT (QUAN- TITÉ) AU COURS DES DEUX DER- NIÈRES SEMAINES [UTILISEZ LES UNITÉS DU RÉPONDANT]	7. QUELS ONT ÉTÉ LES COÛTS EN MAIN -D'OEUVRE (MONÉTAIRES ET EN NATURE) AU COURS DES 2 DERNIÈRES SEMAINES ? [PENSER À INCLURE LE TEMPS DU RESPONSABLE/ ENQUÊTÉ]	8. D'OÙ VENAIENT LES PRODUITS QUE VOUS AVEZ TRANS- FORMÉS ? PROPRE PRODUCTION 1 ACHATS ... 2 DONS ... 3 AUTRE (SPÉCIFIER) 4	9. QUELS AU- TRES COÛTS AVEZ-VOUS EUS AU COURS DES 2 DERNIÈ- RES SEMAI- NES?	10. AVEZ- VOUS VENDU [...] AVEZ-VOUS LORS DES DEUX DER- NIÈRES SEMAINES?	11. QUELLE QUANTITÉ AVEZ-VOUS VENDU ?	12. QUEL A ÉTÉ LE MONTANT DES VEN- TES ?	13. QUEL SERAIT LE PRIX DE VENTE D'UNE UNITÉ SUR LE MARCHÉ?	CODE PRODUITS :	CODE DES UNITÉS :	
CODE	CODE	PRODUIT	CODE	MOIS	Nb. UNITÉS	CODE UNITÉ	MONTANT (FC)	Nb. UNITÉS	MONTANT (FC)	Nb. UNITÉS	CODE UNITÉ	MONTANT (FC)	CODE UNITÉ	VALEUR	
														FARINE DE MAÏS ... 205	KILOGRAMME 1
														FARINE AUTRES	TONNE 2
														GRAINS 213	SAC 3
														RIZ DÉCORTIQUÉ ... 229	PANIER 4
														MANIOC SÉCHÉ ... 347	UNITÉ 5
														ARACHIDE	
														DÉCORTIQUÉ 203	CUVETTE 6
														ARACHIDE GRILLÉ . 204	TAS 7
														ACHARD 202	ARBRE 8
														HUILE DE COCO ... 333	BOÎTE 9
														BEIGNETS 209	FÛT 10
														PRÉPARATION	
														MAÏS 228	LITRE 11
														MIEL DE CANNE ... 223	RÉGIME 12
														PEAUX SÉCHÉES ... 226	NOIX 13
														POISSON SÉCHÉ .. 315	FRUIT 14
														FEUILLES	
														DE COCOTIER 217	RUCHE 16
														TABAC EN POUDRE 341	TOTALITÉ 17
														CORDE 211	
														JUS DE FRUIT	
														NATUREL 115	
														GÂTEAUX 219	

SECTION 7 - AGRICULTURE - *PARTIE H : AUTOCONSUMMATION*

[ENQUÊTÉ (COPIER À PARTIR DE Q.6, SECTION 6)] ID _____ PERSONNE ENQUÊTÉE ID : _____ DATE : (MM/JJ)____/____]

NOTE : NE PAS INCLURE LES PRODUITS IDENTIFIÉS EN G

PRODUIT	CO- DE	1. LE MÉNAGE A-T-IL CONSOMMÉ [...] LORS DES 12 DERNIERS MOIS ?	2. LE MÉNAGE CONSOMME-T-IL [...] QU'IL PRODUIT LUI-MÊME, TOUTE L'ANNÉE OU PENDANT	3. QUELLE QUANTITÉ LE MÉNAGE A-T-IL CONSOMMÉ DEPUIS LA DERNIÈRE VISITE ? [CODE UNITÉ : PARTIE G]	4. À QUEL PRIX POURRIEZ-VOUS REVENDRE UNE UNITÉ DE [...] ACTUELLEMENT ?	5. QUEL EST LE POIDS D'UNE UNITÉ (KG) ?		
		OUI 1 NON 2	COMBIEN DE MOIS ?	Nb. DE MOIS	CODE UNITÉ	Nb. UNITÉS	PRIX (FC)	Nb. Kg
1. CÉRÉALES ET FÉCULENTS								
RIZ LOCAL	231							
PAIN	224							
MAIS	222							
FARINE D'AUTRES GRAINS	213							
GÂTEAUX	219							
AUTRES CÉRÉALES/ FÉCULENTS	207							
2. RACINES ET TUBERCULES								
MANIOC FRAIS	346							
MANIOC SEC	347							
POMME DE TERRE LOCALE	350							
PATATE DOUCE	348							
IGNAME	245							
FRUIT À PAIN	344							
TARO	351							
AUTRES TUBERCULES.	343							

PRODUIT	CO- DE	1. LE MÉNAGE A-T-IL CONSOMMÉ [...] LORS DES 12 DERNIERS MOIS ?	2. LE MÉNAGE CONSOMME-T-IL [...] QU'IL PRODUIT LUI-MÊME, TOUTE L'ANNÉE OU PENDANT	3. QUELLE QUANTITÉ LE MÉNAGE A-T-IL CONSOMMÉ DEPUIS LA DERNIÈRE VISITE ? [CODE UNITÉ : PARTIE G]	4. À QUEL PRIX POURRIEZ-VOUS REVENDRE UNE UNITÉ DE [...] ACTUELLEMENT ?	5. QUEL EST LE POIDS D'UNE UNITÉ (KG) ?		
		OUI 1 NON 2	COMBIEN DE MOIS ?	NOMBRE DE MOIS	CODE UNITÉ	Nb. UNITÉS	PRIX (FC)	Nb. Kg
3. LÉGUMES								
AMBREVADE	254							
ARACHIDES	255							
AUBERGINE	256							
BRÈDE MANIOC	260							
BRÈDE MAFANA	259							
CANNE À SUCRE	261							
CAROTTE	262							
CHOU PETAIS	263							
OIGNONS	264							
SALADE	265							
TOMATES	266							
AUTRES LÉGUMES	257							

SECTION 7 - AGRICULTURE - *PARTIE H : AUTOCONSOMMATION (SUITE)*

NOTE : NE PAS INCLURE LES PRODUITS IDENTIFIÉS EN G

PRODUIT	CO- DE	1. LE MÉNAGE A- T-IL CONSOM- MÉ [...] LORS DES 12 DERNIERS MOIS ?	2. LE MÉNAGE CONSOMME-T- IL [...] QU'IL PRODUIT LUI- MÊME, TOUTE L'ANNÉE OU PENDANT COMBIEN DE MOIS ?	3. QUELLE QUANTITÉ LE MÉNAGE A-T-IL CONSOMMÉ DEPUIS LA DERNIÈRE VISITE ? [CODE UNITÉ : PARTIE G]		4. A QUEL PRIX POURRIEZ-VOUS REVENDRE UNE UNITÉ DE [...] ACTUELLEMENT ?	5. QUEL EST LE POIDS D'UNE UNITÉ (KG) ?
		(<input type="checkbox"/> PRODUIT SUIVANT)	Nb. DE MOIS	CODE UNITÉ	Nb. UNITÉS	PRIX (FC)	Nb. KG
4. FRUITS							
ANANAS	237						
AVOCAT	340						
BANANE	241						
CITRON	242						
COCO À BOIRE	243						
COCO SEC	244						
GRENADINE	246						
LITCHI	247						
MANGUE	248						
ORANGE	250						
PAPAYE	251						
NTSOGOMA	253						
AUTRES FRUITS	233						

PRODUIT	CO- DE	1. LE MÉNAGE A-T-IL CONSOMMÉ [...] LORS DES 12 DERNIERS MOIS ? OUI 1 NON 2	2. LE MÉNAGE CONSOMME-T-IL [...] QU'IL PRODUIT LUI-MÊME, TOUTE L'ANNÉE OU PENDANT COMBIEN DE MOIS ?	3. QUELLE QUANTITÉ LE MÉNAGE A-T-IL CONSOMMÉ DEPUIS LA DERNIÈRE VISITE ? [CODE UNITÉ : PARTIE G]		4. A QUEL PRIX POURRIEZ-VOUS REVENDRE UNE UNITÉ DE [...] ACTUELLEMENT ?	5. QUEL EST LE POIDS D'UNE UNITÉ (KG) ?
		<input type="checkbox"/> PRODUIT SUIVANT)	Nb. DE MOIS	CODE UNITÉ	Nb. UNITÉS	PRIX (FC)	Nb. KG
5. PRODUITS LAITIERS							
LAIT FRAIS	337						
LAIT CAILLÉ	334						
AUTRES PRODUITS LAITIERS	330						
HUILE LOCALE	333						
AUTRES HUILES	329						
6. VIANDES, POULET ET OEUFS							
VIANDE DE BOEUF FRAÎCHE	360						
VIANDE DE MOUTON FRAÎCHE	362						
VIANDE DE CHÈVRE FRAÎCHE	361						
POULET FRAIS	357						
AUTRES VIANDES	353						
OEUFS	355						

SECTION 7 - AGRICULTURE - *PARTIE H : AUTOCONSOMMATION (SUITE)*

NOTE : NE PAS INCLURE LES PRODUITS IDENTIFIÉS EN G

PRODUIT	CO-DE	1. LE MÉNAGE A-T-IL CONSOMMÉ [...] LORS DES 12 DERNIERS MOIS ? OUI 1 NON 2	2. LE MÉNAGE CONSOMME-T-IL [...] QU'IL PRODUIT LUI-MÊME, TOUTE L'ANNÉE OU PENDANT COMBIEN DE MOIS ?	3. QUELLE QUANTITÉ LE MÉNAGE A-T-IL CONSOMMÉ DEPUIS LA DERNIÈRE VISITE ? [CODE UNITÉ : PARTIE G]	4. A QUEL PRIX POURRIEZ-VOUS REVENDRE UNE UNITÉ DE [...] ACTUELLEMENT ?	5. QUEL EST LE POIDS D'UNE UNITÉ (KG) ?	
			Nb. DE MOIS	CODE UNITÉ	Nb. UNITÉS	PRIX (FC)	Nb. KG
7. POISSON							
THON FRAIS	316						
MAQUEREAU FRAIS	313						
AUTRES POISSONS FRAIS	310						
POISSONS SÉCHÉS	315						
AUTRES POISSONS	310						
8. PRODUITS D'ÉPICERIE, SUCRE ET SUCRERIES							
POIVRE	324						
PIMENT	323						
MIEL	322						
AUTRES PRODUITS	318						

PRODUIT	CO-DE	1. LE MÉNAGE A-T-IL CONSOMMÉ [...] LORS DES 12 DERNIERS MOIS ? OUI 1 NON 2 [] PRODUIT SUIVANT)	2. LE MÉNAGE CONSOMME-T-IL [...] QU'IL PRODUIT LUI-MÊME, TOUTE L'ANNÉE OU PENDANT COMBIEN DE MOIS ?	3. QUELLE QUANTITÉ LE MÉNAGE A-T-IL CONSOMMÉ DEPUIS LA DERNIÈRE VISITE ? [CODE UNITÉ : PARTIE G]	4. A QUEL PRIX POURRIEZ-VOUS REVENDRE UNE UNITÉ DE [...] ACTUELLEMENT ?	5. QUEL EST LE POIDS D'UNE UNITÉ (KG) ?	
			NOMBRE DE MOIS	CODE UNITÉ	Nb. UNITÉS	PRIX (FC)	Nb. KG
9. BOISSONS, TABAC ET AUTRES PRODUITS COURANTS							
JUS DE FRUIT NATUREL	115						
AUTRES JUS	109						
AUTRES BOISSONS	108						
Café LOCAL	103						
TISANES	106						
AUTRES BOISSONS STIMULANTES NON LOCALES	101						
AUTRES BOISSONS STIMULANTES LOCALES	102						

SECTION 8 - DÉPENSES DU MÉNAGE - PARTIE A : DÉPENSES NON-ALIMENTAIRES

ENQUÊTÉ(S) (COPIER À PARTIR DE Q.7, SECTION 6) :

● LE(S) RESPONSABLE(S) DES ACHATS DANS LE MÉNAGE : 1. _____ ID _____ / 2. _____ ID _____ OU PERSONNES ENQUÊTÉE ID : 1. _____ / 2. _____

● DATE DE CETTE VISITE : (MM/JJ) ____ / ____ - DATE DE LA VISITE PRÉCÉDENTE : (MM/JJ) ____ / ____

● PÉRIODES DES RÉFÉRENCES : (i) 12 DERNIERS MOIS ; (ii) 3 DERNIERS MOIS ; (iii) 2 DERNIÈRES SEMAINES OU DEPUIS DERNIÈRE VISITE

PRODUIT	CO-DE	1. LE MÉNAGE A-T-IL ACHETÉ [...] LORS DES 12 DERNIERS MOIS ?	2. LE MÉNAGE A-T-IL ACHETÉ [...] 1 FOIS OU PLUS PAR SEMAINE ?	3. COMBIEN DE FOIS AVEZ-VOUS ACHETÉ [...] AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ?	4. COMBIEN AVEZ-VOUS DÉPENSÉ AU TOTAL EN [...] AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ?	5. COMBIEN AVEZ-VOUS DÉPENSÉ EN [...] AU COURS DES 3 DERNIERS MOIS ?	6. Y-A-T-IL DES MOIS OÙ IL N'Y A EU AUCUN ACHAT DE CET ARTICLE ?	7. COMBIEN Y-A-T-IL EU DE DÉPENSE [...] AU COURS DES 2 DERNIÈRES SEMAINES (OU DERNIÈRE VISITE) ?	8. COMBIEN AVEZ-VOUS DÉPENSÉ [...] AU COURS DES 2 DERNIÈRES SEMAINES (OU DERNIÈRE VISITE) ?
		OUI ... 1 NON ... 2 <input type="checkbox"/> PRODUIT SUIVANT)	OUI ... 1 NON ... 2 <input type="checkbox"/> 6 NON ... 2	SI 12 OU PLUS <input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> PRODUIT SUIVANT)	<input type="checkbox"/> PRODUIT SUIVANT)	OUI ... 1 NON ... 2 <input type="checkbox"/> 8		
				NB. DE FOIS	MONTANT (FC)	MONTANT (FC)		NB. MOIS	MONTANT (FC)
1. HABILLEMENT									
CHEMISE POUR HOMME	411								
CHEMISE POUR DAME	410								
ENSEMBLE	414								
SOUS-VÊTEMENT	422								
LINGERIE POUR ENFANT	417								
LINGERIE POUR GARÇON	419								
LINGERIE POUR FILLE	418								
AUTRES LINGERIES	406								
PANTALON	420								
COSTUME	413								
BOUBOU	409								
JUPE	415								
ROBE	421								
CHIROMANI	412								
VÊTEMENT POUR ENFANT	426								
AUTRES VÊTEMENTS	408								
LESSO	416								

PRODUIT	CO-DE	1. LE MÉNAGE A-T-IL ACHETÉ [...] LORS DES 12 DERNIERS MOIS ?	2. LE MÉNAGE A-T-IL ACHETÉ [...] 1 FOIS OU PLUS PAR SEMAINE ?	3. COMBIEN DE FOIS AVEZ-VOUS ACHETÉ [...] AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ?	4. COMBIEN AVEZ-VOUS DÉPENSÉ AU TOTAL EN [...] AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ?	5. COMBIEN AVEZ-VOUS DÉPENSÉ EN [...] AU COURS DES 3 DERNIERS MOIS ?	6. Y-A-T-IL DES MOIS OÙ IL N'Y A EU AUCUN ACHAT DE CET ARTICLE ?	7. COMBIEN Y-A-T-IL EU DE DÉPENSE [...] AU COURS DES 2 DERNIÈRES SEMAINES (OU DERNIÈRE VISITE) ?	8. COMBIEN AVEZ-VOUS DÉPENSÉ [...] AU COURS DES 2 DERNIÈRES SEMAINES (OU DERNIÈRE VISITE) ?
		OUI ... 1 NON ... 2 <input type="checkbox"/> PRODUIT SUIVANT)	OUI ... 1 NON ... 2 <input type="checkbox"/> 6 NON ... 2	SI 12 OU PLUS <input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> PRODUIT SUIVANT)	<input type="checkbox"/> PRODUIT SUIVANT)	OUI ... 1 NON ... 2 <input type="checkbox"/> 8		
				NB. DE FOIS	MONTANT (FC)	MONTANT (FC)		NB. MOIS	MONTANT (FC)
1. HABILLEMENT (SUITE)									
TISSU POUR HOMME	424								
TISSU POUR FEMME	423								
AUTRES TISSUS	407								
2. ARTICLES DE CHAUSSE									
SAMARAS/GOMME	404								
CHAUSSURES POUR ENFANT	403								
CHAUSSURES	402								
AUTRES CHAUSSURES	401								
3. AMEUBLEMENT									
CHAISE	604								
AUTRES SIÈGES	603								
TABLE	613								
PLACARD	610								
MATELAS	606								
OREILLER/TRAVERSIN	609								

SECTION 8 - DÉPENSES DU MÉNAGE - PARTIE A : DÉPENSES NON-ALIMENTAIRES (SUITE)

ENQUÊTÉ(S) (COPIER À PARTIR DE Q.7, SECTION 6) :

● LE(S) RESPONSABLE(S) DES ACHATS DANS LE MÉNAGE : 1. _____ ID _____ / 2. _____ ID _____ OU PERSONNES ENQUÊTÉE ID : 1. _____ / 2. _____

● DATE DE CETTE VISITE : (MM/JJ) ____ / ____ - DATE DE LA VISITE PRÉCÉDENTE : (MM/JJ) ____ / ____

● PÉRIODES DES RÉFÉRENCES : (i) 12 DERNIERS MOIS ; (ii) 3 DERNIERS MOIS ; (iii) 2 DERNIÈRES SEMAINES OU DEPUIS DERNIÈRE VISITE

PRODUIT	CO-DE	1. LE MÉNAGE A-T-IL ACHETÉ [...] LORS DES 12 DERNIERS MOIS ?	2. LE MÉNAGE A-T-IL ACHETÉ [...] 1 FOIS OU PLUS PAR SEMAINE ?	3. COMBIEN DE FOIS AVEZ-VOUS ACHETÉ [...] AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ?	4. COMBIEN AVEZ-VOUS DÉPENSÉ AU TOTAL EN [...] AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ?	5. COMBIEN AVEZ-VOUS DÉPENSÉ EN [...] AU COURS DES 3 DERNIERS MOIS ?	6. Y-A-T-IL DES MOIS OÙ IL N'Y A EU AUCUN ACHAT DE CET ARTICLE ?	7. COMBIEN Y-A-T-IL EU DE MOIS SANS ACHAT DE CET ARTICLE ?	8. COMBIEN AVEZ-VOUS DÉPENSÉ [...] AU COURS DES 2 DERNIÈRES SEMAINES (OU DERNIÈRE VISITE) ?
		OUI ... 1 NON ... 2	OUI ... 1 (<input type="checkbox"/> 6) NON ... 2	(<input type="checkbox"/> 5)	(<input type="checkbox"/> 5)	(<input type="checkbox"/> 5)	OUI 1 NON 2 (<input type="checkbox"/> 8)		
		(<input type="checkbox"/> PRODUIT SUIVANT)		Nb. de fois	MONTANT (FC)	MONTANT (FC)		Nb. mois	MONTANT (FC)

3. AMEUBLEMENT (SUITE)									
LIT	605								
TAPIS	614								
NATTE	608								
RIDEAU	611								
MOUSTICUAIRE	607								
ARTICLES DE DÉCORATION	601								
AUTRES ARTICLES	602								

4. TEXTILES MÉNAGERS									
DRAP	429								
COUVERTURE	428								
NAPPE	430								
SERVIETTE	431								
AUTRES	427								

5. TRANSPORT									
TAXIS	713								
AVION	710								

PRODUIT	CO-DE	1. LE MÉNAGE A-T-IL ACHETÉ [...] LORS DES 12 DERNIERS MOIS ?	2. LE MÉNAGE A-T-IL ACHETÉ [...] 1 FOIS OU PLUS PAR SEMAINE ?	3. COMBIEN DE FOIS AVEZ-VOUS ACHETÉ [...] AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ?	4. COMBIEN AVEZ-VOUS DÉPENSÉ AU TOTAL EN [...] AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ?	5. COMBIEN AVEZ-VOUS DÉPENSÉ EN [...] AU COURS DES 3 DERNIERS MOIS ?	6. Y-A-T-IL DES MOIS OÙ IL N'Y A EU AUCUN ACHAT DE CET ARTICLE ?	7. COMBIEN Y-A-T-IL EU DE MOIS SANS ACHAT DE CET ARTICLE ?	8. COMBIEN AVEZ-VOUS DÉPENSÉ [...] AU COURS DES 2 DERNIÈRES SEMAINES (OU DERNIÈRE VISITE) ?
		OUI ... 1 NON ... 2	OUI ... 1 (<input type="checkbox"/> 6) NON ... 2	(<input type="checkbox"/> 5)	(<input type="checkbox"/> 5)	(<input type="checkbox"/> 5)	OUI 1 NON 2 (<input type="checkbox"/> 8)		
		(<input type="checkbox"/> PRODUIT SUIVANT)		Nb. de fois	MONTANT (FC)	MONTANT (FC)		Nb. mois	MONTANT (FC)

5. TRANSPORT (SUITE)									
BATEAU/VEDETTE/BOUTRE	711								
AUTRES SERVICES	709								

6. COMMUNICATIONS									
SERVICES POSTAUX	701								
TÉLÉPHONE/FAX/TÉLEX	702								

7. LOISIRS									
BILLET CINÉMA/VIDÉO	303								
LOCATION CASSETTE VIDÉO	307								
BILLET SOIRÉE	305								
BILLET MATCH	304								
LIVRES ET MAGAZINES	306								
ARTICLES DE SPORT	301								
AUTRES DÉPENSES DE LOISIR	302								

SECTION 8 - DÉPENSES DU MÉNAGE - PARTIE A : DÉPENSES NON-ALIMENTAIRES (SUITE)

ENQUÊTÉ(S) (COPIER À PARTIR DE Q.7, SECTION 6) :
● LE(S) RESPONSABLE(S) DES ACHATS DANS LE MÉNAGE : 1. _____ ID _____ / 2. _____ ID _____ OU PERSONNES ENQUÊTÉE ID : 1. _____ / 2. _____
● DATE DE CETTE VISITE : (MM/JJ) ____ / ____ - DATE DE LA VISITE PRÉCÉDENTE : (MM/JJ) ____ / ____
● PÉRIODES DES RÉFÉRENCES : (i) 12 DERNIERS MOIS ; (ii) 3 DERNIERS MOIS ; (iii) 2 DERNIÈRES SEMAINES OU DEPUIS DERNIÈRE VISITE

PRODUIT	CO-DE	1. LE MÉNAGE A-T-IL ACHETÉ [...] LORS DES 12 DERNIERS MOIS ?	2. LE MÉNAGE A-T-IL ACHETÉ [...] 1 MOIS OU PLUS PAR SEMAINE ?	3. COMBIEN DE FOIS AVEZ-VOUS ACHETÉ [...] AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ?	4. COMBIEN AVEZ-VOUS DÉPENSÉ AU TOTAL EN [...] AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ?	5. COMBIEN AVEZ-VOUS DÉPENSÉ EN [...] AU COURS DES 3 DERNIERS MOIS ?	6. Y-A-T-IL DES MOIS OÙ IL N'Y A EU AUCUN ACHAT DE CET ARTICLE ?	7. COMBIEN Y-A-T-IL EU DE MOIS SANS ACHAT DE CET ARTICLE ?	8. COMBIEN AVEZ-VOUS DÉPENSÉ [...] AU COURS DES 2 DERNIÈRES SEMAINES (OU DERNIÈRE VISITE) ?
		OUI . . . 1 NON . . . 2	OUI . . . 1 NON . . . 2	(<input type="checkbox"/> SI 12 OU PLUS <input type="checkbox"/> 5)	(<input type="checkbox"/> PRODUIT SUIVANT)	(<input type="checkbox"/> PRODUIT SUIVANT)	OUI 1 NON 2		
		(<input type="checkbox"/> PRODUIT SUIVANT)		NB. DE FOIS	MONTANT (FC)	MONTANT (FC)		NB. MOIS	MONTANT (FC)

8. SOINS ET EFFETS PERSONNELS

SOINS DE COIFFURE	817								
PARFUM	810								
EAU DE COLOGNE	809								
ROUGE À LÈVRES	813								
POUDRE COSMÉTIQUE	812								
SHAMPOING	816								
SAVON DE TOILETTE	814								
SAVON ORDINAIRE	815								
POUDRE À LAVER	811								
ACCESSOIRES DE RASAGE	808								
ACCESSOIRES COSMÉTIQUES	807								

9. RESTAURANTS ET HÔTELS

RESTAURANTS/BARS	704								
FRAIS D'HÔTEL	705								
VOYAGE ORG. (PÈLERINAGE)	706								

PRODUIT	CO-DE	1. LE MÉNAGE A-T-IL ACHETÉ [...] LORS DES 12 DERNIERS MOIS ?	2. LE MÉNAGE A-T-IL ACHETÉ [...] 1 MOIS OU PLUS PAR SEMAINE ?	3. COMBIEN DE FOIS AVEZ-VOUS ACHETÉ [...] AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ?	4. COMBIEN AVEZ-VOUS DÉPENSÉ AU TOTAL EN [...] AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ?	5. COMBIEN AVEZ-VOUS DÉPENSÉ EN [...] AU COURS DES 3 DERNIERS MOIS ?	6. Y-A-T-IL DES MOIS OÙ IL N'Y A EU AUCUN ACHAT DE CET ARTICLE ?	7. COMBIEN Y-A-T-IL EU DE MOIS SANS ACHAT DE CET ARTICLE ?	8. COMBIEN AVEZ-VOUS DÉPENSÉ [...] AU COURS DES 2 DERNIÈRES SEMAINES (OU DERNIÈRE VISITE) ?
		OUI . . . 1 NON . . . 2	OUI . . . 1 NON . . . 2	(<input type="checkbox"/> SI 12 OU PLUS <input type="checkbox"/> 5)	(<input type="checkbox"/> PRODUIT SUIVANT)	(<input type="checkbox"/> PRODUIT SUIVANT)	OUI 1 NON 2		
		(<input type="checkbox"/> PRODUIT SUIVANT)		NB. DE FOIS	MONTANT (FC)	MONTANT (FC)		NB. MOIS	MONTANT (FC)

10. AUTRES SERVICES DE RÉPARATION (SAUF LOGEMENT Q.26, SECTION 2)

VOITURE	901								
MOTO, MOTOCYLETTE, BICYCLETTE	902								
APPAREILS ÉLECTRO-MÉN.	903								
RADIO, RADIO CASSETTE	904								
TÉLÉVISEUR, MAGNÉTOSCOPE	905								
MEUBLES	906								
CHAUSSURES	907								
AUTRES RÉPARATIONS	908								

11. AUTRES DÉPENSES NON-ALIMENTAIRES

BIJOUX	801								
MONTRES	802								
SACS À MAIN	805								
SAC DE VOYAGE/VALISES	804								
PARAPLUIE	803								

● PÉRIODES DES RÉFÉRENCES : (I) 12 DERNIERS MOIS ; (II) 3 DERNIERS MOIS ; (III) 2 DERNIÈRES SEMAINES OU DEPUIS DERNIÈRE VISITE

2. RACINES ET TUBERCULES									
MANIOC FRAIS	346								
MANIOC SEC	347								
POMME DE TERRE IMPORTÉE	349								
POMME DE TERRE LOCALE	350								
PATATE DOUCE	348								

8.4

SECTION 8 - DÉPENSES DU MÉNAGE - *PARTIE B : DÉPENSES ALIMENTAIRES (SUITE)*

ENQUÊTÉ(S) (COPIER À PARTIR DE Q.7, SECTION 6) :

● LE(S) RESPONSABLE(S) DES ACHATS DANS LE MÉNAGE : 1. _____ ID _____ / 2. _____ ID _____ OU PERSONNES ENQUÊTÉE ID : 1. _____ / 2. _____

● DATE DE CETTE VISITE : (MM/JJ) ____ / ____ - DATE DE LA VISITE PRÉCÉDENTE : (MM/JJ) ____ / ____

● PÉRIODES DES RÉFÉRENCES : (i) 12 DERNIERS MOIS ; (ii) 3 DERNIERS MOIS ; (iii) 2 DERNIÈRES SEMAINES OU DEPUIS DERNIÈRE VISITE

PRODUIT	CO-DE	1. LE MÉNAGE A-T-IL ACHETÉ [...] LORS DES 12 DERNIERS MOIS ?	2. Y-A-T-IL OÙ IL N'Y A EU AUCUN ACHAT DE CET ARTICLE ?	3. COMBIEN Y-AT-IL EU DE MOIS SANS ACHAT DE CET ARTICLE ?	4. DANS LES MOIS OÙ CET ARTICLE A ÉTÉ ACHÉTÉ, L'A-T-IL ÉTÉ 1 FOIS PAR SEMAINE (OU PLUS SOUVENT) ?	5. COMBIEN AVEZ-VOUS DÉPENSÉ EN [...] AU COURS DES 3 DERNIERS MOIS ?	6. COMBIEN AVEZ-VOUS DÉPENSÉ EN [...] AU COURS DES 2 DERNIÈRES SEMAINES ?	7. QUELLES ONT ÉTÉ LES QUANTITÉS ACHETÉES ?			
		OUI ... 1 NON ... 2 <input type="checkbox"/> PRODUIT SUIVANT)	OUI ... 1 NON ... 2 <input type="checkbox"/> 4)	NB. MOIS <input type="checkbox"/> 6)	OUI 1 NON 2 <input type="checkbox"/> 6)	MONTANT (FC)	MONTANT (FC)	UNITÉ D'ACHAT	NB. UNITÉS D'ACHAT	POIDS MOYEN D'UNE UNITÉ	
3. LÉGUMES (SUITE)											
AUTRES LÉGUMES	257										
4. FRUITS											
ANANAS	237										
AVOCAT	340										
BANANE	241										
CITRON	242										
COCO À BOIRE	243										
COCO SEC	244										
GRENADINE	246										
LITCHI	247										
MANGUE	248										
ORANGE	250										
PAPAYE	251										
NTSOGOMA	253										
AUTRES FRUITS	233										

PRODUIT	CO-DE	1. LE MÉNAGE A-T-IL ACHETÉ [...] LORS DES 12 DERNIERS MOIS ?	2. Y-A-T-IL OÙ IL N'Y A EU AUCUN ACHAT DE CET ARTICLE ?	3. COMBIEN Y-AT-IL EU DE MOIS SANS ACHAT DE CET ARTICLE ?	4. DANS LES MOIS OÙ CET ARTICLE A ÉTÉ ACHÉTÉ, L'A-T-IL ÉTÉ 1 FOIS PAR SEMAINE (OU PLUS SOUVENT) ?	5. COMBIEN AVEZ-VOUS DÉPENSÉ EN [...] AU COURS DES 3 DERNIERS MOIS ?	6. COMBIEN AVEZ-VOUS DÉPENSÉ EN [...] AU COURS DES 2 DERNIÈRES SEMAINES ?	7. QUELLES ONT ÉTÉ LES QUANTITÉS ACHETÉES ?				CODE DES UNITÉS :
		OUI ... 1 NON ... 2 <input type="checkbox"/> PRODUIT SUIVANT)	OUI ... 1 NON ... 2 <input type="checkbox"/> 4)	NB. MOIS <input type="checkbox"/> 6)	OUI 1 NON 2 <input type="checkbox"/> 6)	MONTANT (FC)	MONTANT (FC)	UNITÉ D'ACHAT	NB. UNITÉS D'ACHAT	POIDS MOYEN D'UNE UNITÉ (KG)		
5. PRODUITS LAITIERS ET HUILES												
LAIT FRAIS	337											
LAIT CAILLÉ	334											
LAIT CONCENTRÉ SUCRÉ	335											
LAIT EN POUDRE	336											
BEURRE	331											
AUTRES PRODUITS LAITIERS	330											
HUILE LOCALE	333											
HUILE IMPORTÉE	332											
AUTRES HUILES	329											
6. VIANDES, POULET ET OEUFS												
VIANDE BOEUF FRAÎCHE	360											
VIANDE MOUTON FRAÎCHE	362											
VIANDE CHÈVRE FRAÎCHE	361											

SECTION 8 - DÉPENSES DU MÉNAGE - *PARTIE B : DÉPENSES ALIMENTAIRES (SUITE)*

ENQUÊTÉ(S) (COPIER À PARTIR DE Q.7, SECTION 6) :

● LE(S) RESPONSABLE(S) DES ACHATS DANS LE MÉNAGE : 1. _____ ID _____ / 2. _____ ID _____ OU PERSONNES ENQUÊTÉE ID : 1. _____ / 2. _____

● DATE DE CETTE VISITE : (MM/JJ) ____ / ____ - DATE DE LA VISITE PRÉCÉDENTE : (MM/JJ) ____ / ____

● PÉRIODES DES RÉFÉRENCES : (i) 12 DERNIERS MOIS ; (ii) 3 DERNIERS MOIS ; (iii) 2 DERNIÈRES SEMAINES OU DEPUIS DERNIÈRE VISITE

PRODUIT	CO-DE	1. LE MÉNAGE A-T-IL ACHETÉ [...] LORS DES 12 DERNIERS MOIS ?	2. Y-A-T-IL DES MOIS OÙ IL N'Y A EU AUCUN ACHAT DE CET ARTICLE ?	3. COMBIEN Y-AT-IL EU DE MOIS SANS ACHAT DE CET ARTICLE ?	4. DANS LES MOIS OÙ CET ARTICLE A ÉTÉ ACHETÉ, L'A-T-IL ÉTÉ 1 FOIS PAR SEMAINE (OU PLUS SOUT-VENT) ?	5. COMBIEN AVEZ-VOUS DÉPENSÉ EN [...] AU COURS DES 3 DERNIERS MOIS ?	6. COMBIEN AVEZ-VOUS DÉPENSÉ EN [...] AU COURS DES 2 DERNIÈRES SEMAINES ?	7. QUELLES ONT ÉTÉ LES QUANTITÉS ACHETÉES ?			
		OUI ... 1 NON ... 2	OUI ... 1 NON ... 2		OUI 1 NON 2	(7)	(7)	UNITÉ D'ACHAT	NB. UNITÉS D'ACHAT	POIDS MOYEN D'UNE UNITÉ	
6. VIANDES, POULET ET OEUFS (SUITE)											
VIANDE CONGELÉE	359										
POULET FRAIS	357										
POULET CONGELÉ	356										
MORCEAUX DE POULET	354										
AUTRES VIANDES	353										
OEUFS	355										
7. POISSON											
THON FRAIS	316										
MAQUEREAU FRAIS	313										
AUTRES POISSON FRAIS	310										
POISSONS CONGELÉS	314										
POISSONS SÉCHÉS	315										
AUTRES POISSONS	310										
CONSERVES DE SARDINES	312										
AUTRES CONS. POISSONS	309										

PRODUIT	CO-DE	1. LE MÉNAGE A-T-IL ACHETÉ [...] LORS DES 12 DERNIERS MOIS ?	2. Y-A-T-IL DES MOIS OÙ IL N'Y A EU AUCUN ACHAT DE CET ARTICLE ?	3. COMBIEN Y-AT-IL EU DE MOIS SANS ACHAT DE CET ARTICLE ?	4. DANS LES MOIS OÙ CET ARTICLE A ÉTÉ ACHETÉ, L'A-T-IL ÉTÉ 1 FOIS PAR SEMAINE (OU PLUS SOUT-VENT) ?	5. COMBIEN AVEZ-VOUS DÉPENSÉ EN [...] AU COURS DES 3 DERNIERS MOIS ?	6. COMBIEN AVEZ-VOUS DÉPENSÉ EN [...] AU COURS DES 2 DERNIÈRES SEMAINES ?	7. QUELLES ONT ÉTÉ LES QUANTITÉS ACHETÉES ?				CODE DES UNITÉS :
		OUI ... 1 NON ... 2	OUI ... 1 NON ... 2		OUI 1 NON 2	(7)	(7)	UNITÉ D'ACHAT	NB. UNITÉS D'ACHAT	POIDS MOYEN D'UNE UNITÉ (KG)		KILO-GRAMME 1 TON-NE ... 2 SAC ... 3 PANIER 4 UNITÉ ... 5 CUVE-ITTE ... 6 TAS ... 7 AR-BRE ... 8 BOÎTE ... 9 FÛT ... 10 LITRE ... 11 RÉGI-ME ... 12 NOIX ... 13 FRUIT ... 14 RU-CHE ... 15 TOTA-LITÉ ... 16
8. PRODUITS D'ÉPICERIE, SUCRES ET SUCRERIES												
SEL	325											
POIVRE	324											
PIMENT	323											
SUCRE	327											
MIEL	322											
SIROPS	326											
CONFITURE	321											
CHOCOLAT	320											
BONBONS	319											
AUTRES PRODUITS D'ÉPICERIE	318											
9. BOISSONS, TABAC ET AUTRES ACHATS COURANTS												
EAU MINÉRALE	113											
BIMBO	111											
FANTA	114											

SECTION 8 - DÉPENSES DU MÉNAGE - PARTIE B : DÉPENSES ALIMENTAIRES (SUITE)

ENQUÊTÉ(S) (COPIER À PARTIR DE Q.7, SECTION 6) :

● LE(S) RESPONSABLE(S) DES ACHATS DANS LE MÉNAGE : 1. _____ ID _____ / 2. _____ ID _____ OU PERSONNES ENQUÊTÉE ID : 1. _____ / 2. _____

● DATE DE CETTE VISITE : (MM/JJ) ____ / ____ - DATE DE LA VISITE PRÉCÉDENTE : (MM/JJ) ____ / ____

● PÉRIODES DES RÉFÉRENCES : (i) 12 DERNIERS MOIS ; (ii) 3 DERNIERS MOIS ; (iii) 2 DERNIÈRES SEMAINES OU DEPUIS DERNIÈRE VISITE

PRODUIT	Co- DE	1. LE MÉNAGE A-T-IL ACHETÉ OÙ IL N'Y [...] LORS DES 12 DERNIERS MOIS ?	2. Y-A-T-IL DES MOIS OÙ IL N'Y A EU AUCUN ACHAT DE CET ARTI- CLE ?	3. COMBIEN Y-AT-IL EU DE MOIS SANS ACHAT DE CET ARTICLE ?	4. DANS LES MOIS OÙ CET ARTICLE A ÉTÉ ACHETÉ, L'A-T- IL ÉTÉ 1 FOIS PAR SEMAINE (OU PLUS SOU- VENT) ?	5. COMBIEN AVEZ-VOUS DÉPENSÉ EN [...] AU COURS DES 3 DERNIERS MOIS ?	6. COMBIEN AVEZ-VOUS DÉPENSÉ EN [...] AU COURS DES 2 DERNIÈRES SEMAINES ?	7. QUELLES ONT ÉTÉ LES QUANTITÉS ACHETÉES? [UNITÉ DE POIDS EN KG]		
		OUI ... 1 NON ... 2 (<input type="checkbox"/> PRODUIT SUIVANT)	OUI ... 1 NON ... 2 (<input type="checkbox"/> 4)	Nb. MOIS	OUI 1 (<input type="checkbox"/> 6) NON 2	(<input type="checkbox"/> 7) MONTANT (FC)	(<input type="checkbox"/> PRODUIT SUIVANT) MONTANT (FC)	UNITÉ D'ACHAT	Nb. UNITÉS D'ACHAT	POIDS MOYEN D'UNE UNITÉ

9. BOISSONS, TABAC ET AUTRES ACHATS COURANTS (SUITE)

COCA	112									
JUS DE FRUIT NATUREL	115									
AUTRES JUS	109									
AUTRES BOISSONS	108									
CIGARETTES	340									
TABAC EN POUDRE	341									
AUTRES TABACS	339									
CAFÉ LOCAL	103									
CAFÉ IMPORTÉ	102									
THÉ	105									
TISANES	106									
AUTRES BOISSONS STIMULANTES NON LOCALES	101									
AUTRES BOISSONS STIMULANTES LOCALES	102									

SECTION 9 - ENTREPRISES NON AGRICOLES - PARTIE A : CARACTÉRISTIQUES DE BASE

[IL S'AGIT DE SPÉCIFIER LES CARACTÉRISTIQUES DE BASE DES ENTREPRISES NON AGRICOLES - AUTRES QUE LES EXPLOITATIONS LIÉES À L'AGRICULTURE, L'ÉLEVAGE ET LA PÊCHE - SUR LESQUELLES ONT TRAVAILLÉ LES MEMBRES DU MÉNAGE DURANT LES 12 DERNIERS MOIS. ENQUÊTEUR : SE REPORTER AUX INFORMATIONS DE LA SECTION 6, QUESTION 8.]

1. ENTREPRISE NON AGRICOLE NOM [RECOPIER LA LISTE DE LA QUESTION 8, SECTION 6]	2. CODE ID DE L'INTÉRESSÉ (LE RESPON- SABLE DE L'ENTRE- PRISE) [RECOPIER L'INFORMA- TION DE LA QUESTION 8, SECTION 6]	3. CODE ID DE LA PER- SONNE ENQUÊ- TÉE	4. QUELLE EST L'ACTIVITÉ DE CETTE ENTREPRISE ? [ECRIRE LE NOM DE L'ENTREPRISE ET LE CODE DE L'OCCUPATION - CITO- 88]		5. DEPUIS COMBIEN DE TEMPS CETTE ENTREPRISE FONCTIONNE-T- ELLE ?		6. PENDANT COMBIEN DE MOIS CETTE ENTREPRISE A ÉTÉ EN ACTIVITÉ AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS?	7. LE REVENU DE CETTE ENTREPRISE APPARTIENT- IL À ENTIÈRE- MENT À VOUS ET À CE MÉNAGE?	8. QUELLE EST LE POURCEN- TAGE DE REVENU DE CETTE ENTRE- PRISE QUI VOUS APPAR- TIENT OU REVIENT AU MÉNAGE?	9. EST-QUE CETTE ENTREPRISE EST ENREGISTRÉE AUPRÈS D'UNE ADMINISTRATION DE L'ÉTAT (REGIS- TRE DU COM- MERCE, FIS- CALITÉ, ETC.) ?	10. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, COMBIEN DE PERSONNES ONT HABITUELLEMENT TRAVAILLÉ DANS CETTE ENTREPRISE ? [MEMBRES DU MÉNAGE, APPRENTIS, AIDES FAMILIAUX ET EMPLOYÉS, SAUF LE RESPONSABLE DE L'ENTREPRISE]	11. COMBIEN D'ENTRE- EUX SONT DES MEM- BRES DU MÉNAGE ?	12. INDIQUEZ LE CODE ID DES DEUX PRINCIPALES PER- SONNES [SAUF LE RESPON- SABLE DE L'ENTRE- PRISE]		13. COM- BIEN SONT DES AP- PREN- TIS ?	14. COM- BIEN SONT DES EMPLO- YÉS ? [VÉRIFI- FIER : 11+13+ 14=Q10] (Si 0 = 17)
			NOM	CODE	ANNÉE	MOIS	MOIS	OUI 1 (= 9) NON 2	POURCENTAGE	OUI 1 NON 2			ID	ID		
1																
2																
3																

15. Y-T-IL EU DE EMPLOYÉS BÉNÉFICIAIRES D'UN CON- TRAT ÉCRIT SPÉCIFIANT LEUR SALAI- RE?	16. Y-T-IL EU DE EMPLOYÉS BÉNÉFICIAIRES DE CONGÉS PAYÉS OU DE MALADIE ?	17. QUEL A ÉTÉ L'OBSTACLE MAJEUR LORS DE LA CRÉATION DE CETTE ENTREPRISE? AUCUNE DIFFICULTÉ 1 CAPITAL/CRÉDIT 2 CONNAISSANCES TECHNIQUES 3 RÈGLEMENTATIONS ADMINISTRATIVES 4 AUTRE (SPÉCIFIER) 5	18. QUELLE A ÉTÉ LA PRINCIPALE SOURCE DE FINANCEMENT UTILISÉE LORS DE LA CRÉATION DE L'ENTREPRISE ? ÉPARGNE DU MÉNAGE 1 PRÊT BANCAIRE 2 ENVOIS DE FONDS EXTERNES 3 REVENU DE LA FERME FAMILIALE 4 REVENU DE L'EXPLOITATION NON AGRICOLE 5 REVENU DE LA PROPRIÉTÉ 6 AIDE DES ONG 7 ENTRE-AIDE DE LA COMMUNAUTÉ (ORGANISATIONS ET RÉSEAUX) 8 AIDE DE LA FAMILLE 9 AUTRE (SPÉCIFIER) 10	19. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, CETTE ENTREPRISE A- T-ELLE ESSAYÉ D'OBTENIR UN CRÉDIT AUPRÈS DES BANQUES OU D'AUTRES INSTITUTIONS FINAN- CIÈRES MODERNES ? OUI, AVEC SUCCÈS 1 OUI, SANS SUCCÈS 2 NON 3	20. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, QUELLE A ÉTÉ LA PRINCIPALE SOURCE DE FINANCEMENT UTILISÉE PAR CETTE ENTREPRISE ? AUCUNE CRÉDIT UTILISÉ 1 (= 9B) BANQUE 2 AUTRES INSTITUTIONS FINANCIÈRES 3 PRÊTEUR 4 ENVOIS DE FONDS EXTERNES 5 REVENU DE L'EXPLOITATION NON AGRICOLE (RECETTES) 6 ONG, COOPÉRATIVE 7 ENTRE-AIDE DE LA COMMUNAUTÉ (ORGANISATIONS ET RÉSEAUX) 8 AIDE DE LA FAMILLE 9 AUTRE (SPÉCIFIER) 10	21. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, COMBIEN CETTE ENTREPRISE A-T- ELLE EMPRUNTÉ EN TOUT? [NOUVEAUX PRÊTS]	22. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, COMBIEN CETTE ENTREPRISE A-T- ELLE REMBOURSÉ SUR DES PRÊTS? [COMPTEZ LES REMBOURSEMENTS EN NATURE]
						MONTANT (FC)	MONTANT (FC)
1							
2							
3							

SECTION 9 - ENTREPRISES NON AGRICOLES - PARTIE B : DÉPENSES : ■ PREMIÈRE ENTREPRISE ■

[IL S'AGIT DE SPÉCIFIER LES DÉPENSES DE LA PREMIÈRE ENTREPRISE NON AGRICOLE [.....]. NE PAS INCLURE LES DÉPENSES DES MÉNAGES OU D'AUTRES ENTREPRISES DU MÉNAGE

1. VOTRE ENTREPRISE ÉTAIT-ELLE EN ACTIVITÉ AU COURS DES DEUX DERNIÈRES SEMAINES ?

OUI = 1 NOM = 2 (☐ 9)

☐

		<-----ENTREPRISE EN ACTIVITÉ AU COURS DES DEUX DERNIÈRES SEMAINES----->							<-----NON ACTIVITÉ DE L'ENTREPRISE AU COURS DES DEUX DERNIÈRES SEMAINES----->						
ÉLÉMENTS DES DÉPENSES	C O D E	2. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, L'ENTREPRISE A-T-ELLE FAIT DES DÉPENSES DE [...] ?	3. PAYEZ-VOUS [...] AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE ?	4. COMBIEN DE FOIS AVEZ-VOUS DÉPENSÉ EN [...] AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ?	5. COMBIEN AVEZ-VOUS DÉPENSÉ EN [...] AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ?	6. COMBIEN AVEZ-VOUS DÉPENSÉ EN [...] AU COURS DES 3 DERNIERS MOIS ?	7. COMBIEN AVEZ-VOUS DÉPENSÉ EN [...] AU COURS DES 2 DERNIÈRES SEMAINES ?	8. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, EST-CE QUE L'ÉLÉMENT [...] A MANQUÉ ALORS QUE VOUS VOULIEZ L'ACHETER ?	9. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, L'ENTREPRISE A-T-ELLE FAIT DES DÉPENSES DE [...] ?	10. PAYEZ-VOUS [...] AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE ?	11. COMBIEN DE FOIS DÉPENSEZ-VOUS EN [...] EN UNE ANNÉE ?	12. COMBIEN AVEZ-VOUS DÉPENSÉ EN [...] AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ?	13. COMBIEN DÉPENSEZ-VOUS HABITUELLEMENT EN [...] AU COURS D'UNE PÉRIODE DE 3 MOIS ?	14. COMBIEN DÉPENSEZ-VOUS HABITUELLEMENT EN [...] AU COURS D'UNE PÉRIODE DE 2 SEMAINES ?	15. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, EST-CE QUE L'ÉLÉMENT [...] A MANQUÉ ALORS QUE VOUS VOULIEZ L'ACHETER ?
		OUI 1 NON 2 (<input type="checkbox"/> 8)	OUI ... 1 (<input type="checkbox"/> 7) NON ... 2 (<input type="checkbox"/> 6)	12 OU MOINS 1 PLUS DE 12 ... 2 (<input type="checkbox"/> 8)	(<input type="checkbox"/> 8) MONTANT (FC)	(<input type="checkbox"/> 8) MONTANT (FC)	(<input type="checkbox"/> 8) MONTANT (FC)	OUI, SOUVENT ... 1 OUI, PAS SOUVENT 2 NON 3 [ARTICLE SUIVANT]	OUI 1 NON 2 (<input type="checkbox"/> 15)	OUI ... 1 (<input type="checkbox"/> 14) NON ... 2 (<input type="checkbox"/> 13)	12 OU MOINS ... 1 PLUS DE 12 ... 2 (<input type="checkbox"/> 15)	(<input type="checkbox"/> 15) MONTANT (FC)	(<input type="checkbox"/> 15) MONTANT (FC)	(<input type="checkbox"/> 15) MONTANT (FC)	OUI, SOUVENT ... 1 OUI, PAS SOUVENT 2 NON 3 [ARTICLE SUIVANT]
PREMIÈRE															
MAIN-D'OEUVRE	01														
MATIÈRES PREMIÈRES	02														
PIÈCES DE RECHANGE	03														
ARTICLES À REVENDRE	04														
LOCATION TERRAIN/IMMEUBLE	05		X				X		X				X		
LOCATION DE MACHINES	06		X				X		X				X		
ENTRETIEN/RÉPARATIONS	07		X				X		X				X		
LOCATION DE VÉHICULES	08		X				X		X				X		
HUILES & CARBURANTS	09														
AUTRE, TRANSPORT	10														
ELECTRICITÉ	11		X				X		X				X		
EAU	12														
IMPÔTS	13		X	X		X	X		X	X		X	X		
AUTRES DÉPENSES	14														

SECTION 9 - ENTREPRISES NON AGRICOLES - PARTIE B : DÉPENSES : ■ DEUXIÈME ENTREPRISE ■

[IL S'AGIT DE SPÉCIFIER LES DÉPENSES DE LA DEUXIÈME ENTREPRISE NON AGRICOLE [.....]. NE PAS INCLURE LES DÉPENSES DES MÉNAGES OU D'AUTRES ENTREPRISES DU MÉNAGE

1. VOTRE ENTREPRISE ÉTAIT-ELLE EN ACTIVITÉ AU COURS DES DEUX DERNIÈRES SEMAINES ?

Oui = 1 NON = 2 (9)

☐

		<-----ENTREPRISE EN ACTIVITÉ AU COURS DES DEUX DERNIÈRES SEMAINES----->							<-----NON ACTIVITÉ DE L'ENTREPRISE AU COURS DES DEUX DERNIÈRES SEMAINES----->						
ÉLÉMENTS DES DÉPENSES	C O D E	2. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, L'ENTREPRISE A-T-ELLE FAIT DES DÉPENSES DE [...] ?	3. PAYEZ-VOUS [...] AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE ?	4. COMBIEN DE FOIS AVEZ-VOUS DÉPENSÉ EN [...] AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ?	5. COMBIEN AVEZ-VOUS DÉPENSÉ EN [...] AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ?	6. COMBIEN AVEZ-VOUS DÉPENSÉ EN [...] AU COURS DES 3 DERNIERS MOIS ?	7. COMBIEN AVEZ-VOUS DÉPENSÉ EN [...] AU COURS DES 2 DERNIERS SEMAINES ?	8. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, EST-CE QUE L'ÉLÉMENT [...] A MANQUÉ ALORS QUE VOUS VOULIEZ L'ACHETER ?	9. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, L'ENTREPRISE A-T-ELLE FAIT DES DÉPENSES DE [...] ?	10. PAYEZ-VOUS [...] AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE ?	11. COMBIEN DE FOIS DÉPENSEZ-VOUS EN [...] EN UNE ANNÉE ?	12. COMBIEN AVEZ-VOUS DÉPENSÉ EN [...] AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ?	13. COMBIEN DÉPENSEZ-VOUS HABITUELLEMENT EN [...] AU COURS D'UNE PÉRIODE DE 3 MOIS ?	14. COMBIEN DÉPENSEZ-VOUS HABITUELLEMENT EN [...] AU COURS D'UNE PÉRIODE DE 2 SEMAINES ?	15. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, EST-CE QUE L'ÉLÉMENT [...] A MANQUÉ ALORS QUE VOUS VOULIEZ L'ACHETER ?
		OUI 1 NON 2 (8)	OUI ... 1 (7) NON ... 2	12 OU MOINS 1 PLUS DE 12 ... 2 (6)	(8) MONTANT (FC)	(8) MONTANT (FC)	(8) MONTANT (FC)	[ARTICLE SUIVANT]	OUI 1 NON 2 (15)	OUI ... 1 (14) NON ... 2	12 OU MOINS 1 PLUS DE 12 ... 2 (13)	(15) MONTANT (FC)	(15) MONTANT (FC)	(FC)	[ARTICLE SUIVANT]
DEUXIÈME															
MAIN-D'OEUVRE	01														
MATIÈRES PREMIÈRES	02														
PIÈCES DE RECHANGE	03														
ARTICLES À REVENDRE	04														
LOCATION TERRAIN/IMMEUBLE	05		X						X					X	
LOCATION DE MACHINES	06		X						X					X	
ENTRETIEN/RÉPARATIONS	07		X						X					X	
LOCATION DE VÉHICULES	08		X						X					X	
HUILES & CARBURANTS	09														
AUTRE, TRANSPORT	10														
ELECTRICITÉ	11		X						X					X	
EAU	12														
IMPÔTS	13		X	X		X	X		X	X		X	X		
AUTRES DÉPENSES	14														

SECTION 9 - ENTREPRISES NON AGRICOLES - PARTIE B : DÉPENSES : ■ TROISIÈME ENTREPRISE ■

[IL S'AGIT DE SPÉCIFIER LES DÉPENSES DE LA TROISIÈME ENTREPRISE NON AGRICOLE [.....]. NE PAS INCLURE LES DÉPENSES DES MÉNAGES OU D'AUTRES ENTREPRISES DU MÉNAGE

1. VOTRE ENTREPRISE ÉTAIT-ELLE EN ACTIVITÉ AU COURS DES DEUX DERNIÈRES SEMAINES ? Oui = 1 NOM = 2 (9) ☐

		<-----ENTREPRISE EN ACTIVITÉ AU COURS DES DEUX DERNIÈRES SEMAINES----->							<-----NON ACTIVITÉ DE L'ENTREPRISE AU COURS DES DEUX DERNIÈRES SEMAINES----->						
ÉLÉMENTS DES DÉPENSES	C O D E	2. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, L'ENTREPRISE A-T-ELLE FAIT DES DÉPENSES DE [...] ? OUI 1 NON 2 (8)	3. PAYEZ-VOUS [...] AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE ? OUI ... 1 (7) NON ... 2	4. COMBIEN DE FOIS AVEZ-VOUS DÉPENSÉ EN [...] AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ? 12 OU MOINS 1 PLUS DE 12 .. 2 (6)	5. COMBIEN AVEZ-VOUS DÉPENSÉ EN [...] AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ? (8) MONTANT (FC)	6. COMBIEN AVEZ-VOUS DÉPENSÉ EN [...] AU COURS DES 3 DERNIERS MOIS ? (8) MONTANT (FC)	7. COMBIEN AVEZ-VOUS DÉPENSÉ EN [...] AU COURS DES 2 DERNIÈRES SEMAINES ? MONTANT (FC)	8. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, EST-CE QUE L'ÉLÉMENT [...] A MANQUÉ ALORS QUE VOUS VOULIEZ L'ACHETER ? OUI, SOUVENT ... 1 OUI, PAS SOUVENT 2 NON 3 [ARTICLE SUIVANT]	9. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, L'ENTREPRISE A-T-ELLE FAIT DES DÉPENSES DE [...] ? OUI 1 NON 2 (15)	10. PAYEZ-VOUS [...] AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE ? OUI ... 1 (14) NON ... 2	11. COMBIEN DE FOIS DÉPENSEZ-VOUS EN [...] EN UNE ANNÉE ? 12 OU MOINS .. 1 PLUS DE 12 .. 2 (13)	12. COMBIEN AVEZ-VOUS DÉPENSÉ EN [...] AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ? (15) MONTANT (FC)	13. COMBIEN DÉPENSEZ-VOUS HABITUELLEMENT EN [...] AU COURS D'UNE PÉRIODE DE 3 MOIS ? (15) MONTANT (FC)	14. COMBIEN DÉPENSEZ-VOUS HABITUELLEMENT EN [...] AU COURS D'UNE PÉRIODE DE 2 SEMAINES ? MONTANT (FC)	15. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, EST-CE QUE L'ÉLÉMENT [...] A MANQUÉ ALORS QUE VOUS VOULIEZ L'ACHETER ? OUI, SOUVENT ... 1 OUI, PAS SOUVENT 2 NON 3 [ARTICLE SUIVANT]
TROISIÈME ENTREPRISE															
MAIN-D'OEUVRE	01														
MATIÈRES PREMIÈRES	02														
PIÈCES DE RECHANGE	03														
ARTICLES À REVENDRE	04														
LOCATION TERRAIN/IMMEUBLE	05		X				X		X				X		
LOCATION DE MACHINES	06		X				X		X				X		
ENTRETIEN/RÉPARATIONS	07		X				X		X				X		
LOCATION DE VÉHICULES	08		X				X		X				X		
HUILES & CARBURANTS	09														
AUTRE, TRANSPORT	10														
ELECTRICITÉ	11		X				X		X				X		
EAU	12														
IMPÔTS	13		X	X		X	X		X	X		X	X		
AUTRES DÉPENSES	14														

SECTION 9 - ENTREPRISES NON AGRICOLES - PARTIE C : ■ ACTIFS DE LA PREMIÈRE ENTREPRISE ■

[IL S'AGIT DE SPÉCIFIER LES ACTIFS DE LA PREMIÈRE ENTREPRISE NON AGRICOLE [.....]. NE PAS INCLURE LES ACTIFS DES MÉNAGES OU D'AUTRES ENTREPRISES DU MÉNAGE

ACTIF	Co-DE	1. CETTE ENTREPRISE POSSÈDE-T-ELLE [...] ?			2. COMBIEN POURRIEZ-VOUS VENDRE [...] AUJOURD'HUI ?			3. DEPUIS QUAND [...] A-T-IL ÉTÉ ACHETÉ ? ?			4. QUEL A ÉTÉ LE PRIX D'ACHAT DE [...] ?			5. EST-CE QUE L'ENTREPRISE A ACHETÉ [...] AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ?	6. COMBIEN L'ENTREPRISE A-T-ELLE PAYÉ POUR [...], ACHETÉ AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ?	7. L'ENTREPRISE A-T-ELLE VENDU [...], ACHETÉ AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ?	8. QUEL A ÉTÉ LE MONTANT REÇU POUR LA VENTE DE [...] AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ?	9. POURQUOI [...] A-T-IL ÉTÉ VENDU ?
		OUI 1 NON 2 (<input type="checkbox"/> ACTIF SUIVANT)									[S'IL S'AGIT D'UN DON, METTRE 0]							
		[AUTORISER TROIS ACTIFS]			ACTIF			ACTIF			ACTIF							
		1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3					
		VALEUR (FC)			ANNÉE			VALEUR (FC)				VALEUR (FC)	(<input type="checkbox"/> ACTIF SUIVANT)	VALEUR (FC)				
PREMIÈRE ENTREPRISE																		
IMMEUBLES	01																	
TERRAINS	02																	
EQUIPEMENTS/MACHINES	03																	
BICYCLETTES	04																	
CHARRETTES	05																	
AUTOMOBILES	06																	
BATEAUX	07																	
AUTRES VÉHICULES	08																	
AUTRE (SPÉCIFIER)	09																	

SECTION 9 - ENTREPRISES NON AGRICOLES - PARTIE C : ■ ACTIFS DE LA DEUXIÈME ENTREPRISE ■

[IL S'AGIT DE SPÉCIFIER LES ACTIFS DE LA DEUXIÈME ENTREPRISE NON AGRICOLE [.....]. NE PAS INCLURE LES ACTIFS DES MÉNAGES OU D'AUTRES ENTREPRISES DU MÉNAGE]

ACTIF	Co- DE	1. CETTE ENTREPRISE POSSÈDE-T-ELLE [...] ?			2. COMBIEN POURRIEZ-VOUS VENDRE [...] AUJOURD'HUI ?			3. DEPUIS QUAND [...] A-T-IL ÉTÉ ACHETÉ ? [< 1 ANNÉE, CODE =90 ET 5]			4. QUEL A ÉTÉ LE PRIX D'ACHAT DE [...] ? [S'IL S'AGIT D'UN DON, METTRE 0]			5. EST-CE QUE L'ENTREPRISE A ACHETÉ [...] AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ? OUI ... 1 NON ... 2 (7)	6. COMBIEN L'ENTREPRISE A-T-ELLE PAYÉ POUR [...], ACHETÉ AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ? [S'IL S'AGIT D'UN DON, METTRE 0]	7. L'ENTREPRISE A-T-ELLE VENDU [...], ACHETÉ AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ? OUI ... 1 NON ... 2 (7)	8. QUEL A ÉTÉ LE MONTANT REÇU POUR LA VENTE DE [...] AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ? VALEUR (FC)	9. POURQUOI [...] A-T-IL ÉTÉ VENDU ? BAISSE DES AFFAIRES 1 REMBOURSEMENT DE DETTES 2 IMPÔTS/TAXES TROP ÉLEVÉS 3 DÉPLACEMENT DE L'ENTREPRISE 4 MISE À NIVEAU DES ACTIFS 5 AUTRE (SPÉCIFIER) . 6
		OUI 1 NON 2 (7 ACTIF SUIVANT)			ACTIF			ACTIF			ACTIF							
		[AUTORISER TROIS ACTIFS]			1	2	3	1	2	3	1	2	3					
		1	2	3	VALEUR (FC)			ANNÉE			VALEUR (FC)							
DEUXIÈME ENTREPRISE																		
IMMEUBLES	01																	
TERRAINS	02																	
EQUIPEMENTS/MACHINES	03																	
BICYCLETTES	04																	
CHARRETTES	05																	
AUTOMOBILES	06																	
BATEAUX	07																	
AUTRES VÉHICULES	08																	
AUTRE (SPÉCIFIER)	09																	

[IL S'AGIT DE SPÉCIFIER LES ACTIFS DE LA TROISIÈME ENTREPRISE NON AGRICOLE [.....]. NE PAS INCLURE LES ACTIFS DES MÉNAGES OU D'AUTRES ENTREPRISES DU MÉNAGE

9.7

SECTION 9 - ENTREPRISES NON AGRICOLES - *PARTIE D : REVENUS*

[IL S'AGIT DE SPÉCIFIER LES REVENUS DES ENTREPRISES NON AGRICOLES. VEILLEZ À CE QUE LA PERSONNE QUI RÉPOND INDIQUE LES REVENUS BRUTS.
COMMENCEZ EN Q.1 SI LE RESPONSABLE A RÉPONDU « OUI » À LA QUESTION 1 DE LA SECTION B. S'IL A RÉPONDU « NON » À CETTE MÊME QUESTION, COMMENCEZ EN Q.6.

<-----ENTREPRISE EN ACTIVITÉ AU COURS DES DEUX DERNIÈRES SEMAINES----->												<-----NON ACTIVITÉ DE L'ENTREPRISE AU COURS DES DEUX DERNIÈRES SEMAINES----->																	
C O D E	1. AU COURS DES 2 DER- NIÈRES SEMAI- NES, COM- BIEN D'AR- GENT A REÇU L'EN- REPRISE DE LA VENTE DES BIENS ET SER- VICES ?	2. LES VENTES OU PAIE- MENTS REÇUS SONT-ILS RÉGU- LIERS TOUTE L'ANNÉE (OU AU COURS DE LA PÉRIO- DE D'AC- TIVITÉ)?	3. QUEL EST LE MONTANT DES VENTES AU COURS DES QUINZAINES «BONNES», «MOYENNES» ET « MAUVAISES » ?			4. QUEL EST LE NOMBRE DE MOIS DANS L'ANNÉE OÙ LES VENTES SONT BONNES, MOYEN- NES ET MAUVAI- SES ? [PORTER EN QUINZAINES]			5. AU COURS DES 2 DER- NIÈRES SEMAINES L'ENTRE- PRISE A- T-ELLE REÇU DES PAIE- MENTS SOUS FORME DE BIENS ET SERVI- CES ?	6. QUEL ÉTAIT LE MONTANT DE CES PAIE- MENTS?	7. AU COURS DES 2 DER- NIÈRES SEMAINES, DES BIENS OU DES SERVICES PRODUITS PAR L'EN- TREPRISE ONT-ILS ÉTÉ CON- SOMMÉS PAR LE MÉNAGE AU LIEU D'ÊTRE VENDUS ?	8. QUELLE ÉTAIT LA VALEUR DES BIENS ET SERVI- CES CON- SOMMÉS PAR LE MÉNAGE AU COURS DES DEUX DER- NIÈRES SEMAI- NES ?	9. COMBIEN D'ARGENT EST HABITUEL- LEMENT REÇU PAR L'EN- TREPRISE AU COURS D'UNE PÉRIODE DE 2 SEMAINES?	10. CES VENTES OU PAIE- MENTS REÇUS SONT-ILS RÉGU- LIERS TOUTE L'ANNÉE (OU AU COURS DE LA PÉRIO- DE D'AC- TIVITÉ)?	11. QUEL EST LE MONTANT DES VENTES AU COURS DES QUINZAINES «BONNES», «MOYENNES» ET « MAUVAISES » ?	12. QUEL EST LE NOMBRE DE MOIS DANS L'ANNÉE OÙ LES VENTES SONT BONNES, MOYEN- NES ET MAUVAI- SES ? [PORTER EN QUINZAINES]	13. L'ENTRE- PRISE RE- ÇOIT-ELLE HABITUEL- LEMENT DES PAIE- MENTS SOUS FORME DE BIENS ET SERVI- CES?	14. QUEL EST LE MON- TANT HA- BITUEL DE CES PAIE- MENTS SUR UNE PÉRIODE DE 2 SEMAI- NES?	15. DES BIENS OU DES SERVICES PRODUITS PAR L'EN- TREPRISE SONT-ILS HABITUEL- LEMENT CONSOM- MÉS PAR LE MÉNAGE AU LIEU D'ÊTRE VENDUS ?	16. QUEL EST LA VALEUR DES BIENS ET SERVI- CES HABITUEL- LEMENT CON- SOMMÉS PAR LE MÉNAGE SUR UNE PÉRIODE DE DEUX SEMAI- NES ?	17. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, COM- BIEN, (EN ARGENT OU EN NATU- RE) L'EN- TREPRISE A-T-ELLE REÇU POUR LA LOCA- TION D'IM- MEUBLES, TERRAINS OU ÉQUIPE- MENTS LUI APPARTENANT ?	18. COM- BIEN A- T-ELLE REÇU ?	19. COMMENT LE CHIFFRE D'AFFAIRES DES 12 DERNIERS MOIS DE L'ENTRE- PRISE SE COMPARE-T- IL AU CHIF- FRE D'AF- FAIRES DE L'ANNÉE PRÉCÉDEN- TE ?						
	MONTANT (FC)	OUI ... 1 (□ 5) NON ... 2	QUIN- ZAIN BONNE	QUIN- ZAIN MOYEN- NE	QUIN- ZAIN MAUVAI- SE	Q. BON- NES	Q. MOY- EN- NES	Q. MAU- VAI- SES	OUI ... 1 NON ... 2 (□ 7)	MONTANT (FC)	OUI ... 1 NON ... 2 (□ 17)	MONTANT (FC)	MONTANT (FC)	OUI ... 1 (□ 13) NON ... 2	QUIN- ZAIN BONNE	QUIN- ZAIN MOYEN- NE	QUIN- ZAIN MAUVAI- SE	Q. BON- NES	Q. MOY- EN- NES	Q. MAU- VAI- SES	OUI ... 1 NON ... 2 (□ 15)	MONTANT (FC)	OUI ... 1 NON ... 2 (□ 17)	MONTANT (FC)	OUI ... 1 NON ... 2 (□ 19)	MONTANT (FC)	PLUS ÉLEVÉ ... 1 PLUS BAS ... 2 LE MÊME ... 3 NSP ... 4		
1																													
2																													
3																													

SECTION 9 - ENTREPRISES NON AGRICOLES - PARTIE E : REVENUS NETS ET STOCKS DE L'ENTREPRISE

[IL S'AGIT DE SPÉCIFIER LES REVENUS NETS ET LES STOCKS DES ENTREPRISES NON AGRICOLES]

C O D E	1. COMBIEN D'ARGENT EST-IL HABITUELLEMENT PRÉLEVÉ DE L'ENTREPRISE POUR LES BESOINS HABITUELS DU MÉNAGE (AUTRE QUE POUR VOTRE USAGE) ?		2. COMBIEN D'ARGENT PRENEZ-VOUS HABITUEL- LEMENT DE L'ENTREPRISE POUR VOTRE USAGE PERSONNEL ?		APRÈS DÉDUCTION DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT, UTILISEZ-VOUS HABITUELLEMENT L'ARGENT DE L'ENTREPRISE À D'AUTRES FINS ?											
	[UNITÉ DE TEMPS INDIQUÉES À DROITE]				3. POUR DES TRANSFERTS À D'AUTRES MÉNAGES	4. QUEL EST LE MONTANT ?		5. POUR L'ÉPARGNE POUR L'EN- TREPRISE	6. QUEL EST LE MONTANT ?		7. POUR D'AUTRES UTILISA- TIONS (SPÉCI- FIER)	8. QUEL EST LE MONTANT ?		9. VOTRE ENTREPRISE A-T- ELLE EN STOCK DES PRODUITS OU MARCHAN- DISES NON ENCORE VENDUS?	10. QUELLE EST LA VALEUR ACTUELLE DE CES STOCKS ?	UNITÉ DE TEMPS :
					OUI 1 NON 2 (☐ 5)			OUI ... 1 NON ... 2 (☐ 7)			OUI ... 1 NON ... 2 (☐ 9)			OUI 1 NON 2 (☐ ENTREPRISE SUIVANTE)		JOUR 1 SEMAINE 2 QUINZAINES 3 MOIS 4 TRIMESTRE 5 ANNÉE 6
	MONTANT (FC)	UNITÉ DE TEMPS	MONTANT (FC)	UNITÉ DE TEMPS		MONTANT (FC)	UNITÉ DE TEMPS		MONTANT (FC)	UNITÉ DE TEMPS		MONTANT (FC)	UNITÉ DE TEMPS		MONTANT (FC)	
1																
2																
3																

SECTION 10 - TRANSFERTS DE REVENUS, REVENUS ET DÉPENSES DIVERS

PARTIE A : TRANSFERTS EFFECTUÉS PAR LE MÉNAGE

[IL S'AGIT D'OBTENIR DES INFORMATIONS SUR LES TRANSFERTS EFFECTUÉS PAR LE MÉNAGE DURANT LES 12 DERNIERS MOIS. LA PERSONNE INTÉRESSÉE EST LE CHEF DE MÉNAGE]

NOTE : LES PAIEMENTS EN ESPÈCES OU EN NATURE ENREGISTRÉS ICI SERÉFÈRENT AUX PAIEMENTS ET TRANSFERTS EFFECTUÉS PAR LE MÉNAGE. ILS N'ENGLOBENT PAS LES PAIEMENTS EFFECTUÉS EN ÉCHANGE DE MARCHANDISES ET SERVICES ACHETÉS PAR LE MÉNAGE. CES DÉPENSES DEVRAIENT ÊTRE PRISES EN COMPTE DANS LA SECTION 8 (DÉPENSES DU MÉNAGE).

1. Y-A-T-IL DES MEMBRES DU MÉNAGE QUI VIVENT AILLEURS QU'ICI ? [NOTER LES NOMS] OUI NON (3)	2. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, LE MÉNAGE LEUR A-T-IL ENVOYÉ DE L'ARGENT OU DES MARCHANDISES ? 1 OUI 2 NON	3. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, CE MÉNAGE LEUR A-T-IL ENVOYÉ DE L'ARGENT OU DES MARCHANDISES À QUELQU'UN QUI N'EST PAS MEMBRE DU MÉNAGE ? 1 OUI 2 NON [SI LES RÉPONSES À Q.1, Q.2 ET Q.3 SONT « NON », 1 PARTIE B, Q.2] [SI LES RÉPONSES À Q.2 ET Q.3 SONT « NON », 1 PARTIE B, Q.1]
--	---	---

4. LISTE DES NOMS DES PERSONNES AUX-QUELLES LE MÉNAGE A TRANSFÉRÉ DES PAIEMENTS EN ESPÈCES OU EN NATURE	5. CODE ID SI LA PERSONNE EST UN MEMBRE ABSENT DU MÉNAGE [DANS CE CAS 8]	6. LIEN DE PARENTÉ		7. SEXE	8. CES ENVOIS ONT-ILS ÉTÉ RÉGULIERS ? OUI : HEBDOMADAIRES 1 MENSUELS .. 2 TRIMESTRIELS 3 ANNUELS ... 4 AUTRES (SPÉCIFIER) . 5 NON 6	9. CES ENVOIS DEVRONT-ILS ÊTRE REMBOURSÉS UN JOUR ? OUI 1 NON 2	10. QUEL A ÉTÉ LE MONTANT TOTAL DE L'ARGENT ENVOYÉ OU REMIS À CETTE PERSONNE AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ? MONTANT (FC)	11. QUELLE A ÉTÉ LA VALEUR DES PRODUITS ALIMENTAIRES ENVOYÉS OU REMIS À CETTE PERSONNE AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ? MONTANT (FC)	12. QUELLE A ÉTÉ LA VALEUR DES AUTRES ENVOIS EN NATURE À CETTE PERSONNE AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ?	13. OÙ VIT LE BÉNÉFICIAIRE ? CE VILLAGE/VILLE 1 MORONI 2 VILLE SECONDAIRE DE GRANDE COMORE 3 RURAL DE GRANDE COMORE 4 ANJOUAN URBAIN 5 ANJOUAN RURAL 6 MOHÉLI URBAIN 7 MOHÉLI RURAL 8 FRANCE 9 MADAGASCAR 10 AUTRE LIEU À L'ÉTRANGER (SPÉCIFIER) 11

SECTION 10 - TRANSFERTS DE REVENUS, REVENUS ET DÉPENSES DIVERS

PARTIE B : TRANSFERTS REÇUS PAR LE MÉNAGE

[IL S'AGIT D'OBTENIR DES INFORMATIONS SUR LES TRANSFERTS REÇUS PAR LE MÉNAGE DURANT LES 12 DERNIERS MOIS. LA PERSONNE INTÉRESSÉE EST LE CHEF DE MÉNAGE]

NOTE : LES PAIEMENTS EN ESPÈCES OU EN NATURE ENREGISTRÉS ICI SE RÉFÈRENT À CEUX QUI ONT ÉTÉ TRANSFÉRÉS OU REMIS AU MÉNAGE. ILS N'ENGLOBENT PAS LES PAIEMENTS EFFECTUÉS EN ÉCHANGE DE MARCHANDISES ET SERVICES VENDUS PAR LE MÉNAGE, OU FOURNIS PAR LE MÉNAGE. CES REVENUS DEVAIENT ÊTRE CONSIDÉRÉS DANS LES SECTIONS 5, 7 OU 9.

1. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, LE MÉNAGE LEUR A-T-IL REÇU DE L'ARGENT OU DES MARCHANDISES ? OUI NON	2. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, CE MÉNAGE A-T-IL REÇU DE L'ARGENT OU DES MARCHANDISES D'UNE PERSONNE QUI N'EST PAS MEMBRE DU MÉNAGE? OUI NON [SI LES RÉPONSES À Q.1 ET Q.2 SONT « NON », <input type="checkbox"/> PARTIE C]
---	--

3. LISTE DES NOMS DES PERSONNES QUI ONT TRANSFÉRÉ AU PROFIT DU MÉNAGE LES PAIEMENTS EN ESPÈCES OU EN NATURE	4. CODE ID SI LA PERS- ONNE EST UN MEMBRE ABSENT DU MÉNAGE [DANS CE CAS <input type="checkbox"/> 7]	5. S'IL NE S'AGIT PAS D'UN MEMBRE DU MÉNAGE, LIEN DE PARENTÉ AVEC LE CHEF DE MÉNAGE ET SEXE	6. SEXES	7. CES ENVOIS ONT-ILS ÉTÉ RÉGULIERS ? OUI : HEBDOMA- DAIRES 1 MENSUELS .. 2 TRIMESTRIELS 3 ANNUELS ... 4 AUTRES (SPÉCIFIER) . 5 NON 6	8. CES ENVOIS DEVONT-ILS ÊTRE REM- BOURSÉS UN JOUR ? OUI 1 NON 2	9. QUEL A ÉTÉ LE MONTANT TOTAL DES PAIEMENTS EN ESPÈCES EFFECTUÉS PAR CETTE PERSONNE AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ? MONTANT (FC)	10. QUELLE A ÉTÉ LA VALEUR DES PRODUITS ALIMENTAIRES TRANSFÉRÉS PAR CETTE PERSONNE AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ? MONTANT (FC)	11. QUELLE A ÉTÉ LA VALEUR DES AUTRES ENVOIS EN NATURE EFFECTUÉS PAR CETTE PERSONNE AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ?	12. OÙ VIT L'EXPÉDITEUR ? CE VILLAGE/VILLE 1 MORONI 2 VILLE SECONDAIRE DE GRANDE COMORE 3 RURAL DE GRANDE COMORE 4 ANJOUAN URBAIN 5 ANJOUAN RURAL 6 MOHÉLI URBAIN 7 MOHÉLI RURAL 8 FRANCE 9 MADAGASCAR 10 AUTRE LIEU À L'ÉTRANGER (SPÉCIFIER) 11

SECTION 10 - TRANSFERTS DE REVENUS, REVENUS ET DÉPENSES DIVERS

PARTIE C : REVENUS ET DÉPENSES DIVERS

[IL S'AGIT D'OBTENIR DES INFORMATIONS SUR LES REVENUS ET DÉPENSES DIVERS DU MÉNAGE DURANT LES 12 DERNIERS MOIS. LA PERSONNE INTÉRESSÉE EST LE CHEF DE MÉNAGE]

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, QUELS ONT ÉTÉ LES REVENUS DU MÉNAGE, EN ESPÈCE OU EN NATURE, PROVENANT DES SOURCES SUIVANTES ?

EN PROVENANCE DE L'ADMINISTRATION CENTRALE ET LOCALE					EN PROVENANCE D'AUTRES SOURCES											
1. SÉCURITÉ SOCIALE (CAISSE NATIONALE DE PRÉVOYANCE)	2. PENSION ET CAISSES DE RETRAITE (FONCTIONNAIRE, ETC.)	3. AUTRES ASSURANCES-CHÔMAGE	4. AUTRE ASSURANCE MÉDICALE OU ASSURANCE- VIE	5. PENSIONS D'INVALIDITÉ	6. INTÉRÊTS DE CAISSE D'ÉPARGNE, DE COMPTE D'ÉPARGNE	7. REMBOURSEMENT DE PRÊTS ACCORDÉS PAR LE MÉNAGE	8. INTÉRÊTS DE PRÊTS ACCORDÉS PAR LE MÉNAGE	9. REVENUS DES TONTINES (CHOKOWA)	10. DIVIDENDES D'INVESTISSEMENTS	11. HÉRITAGE	12. DOT, DONS REÇUS À L'OCCASION DE MARIAGE (GRAND MARIAGE)	13. REVENU DE LA LOCATION DE TERRAIN, ÉQUIPEMENT ET BÂTIMENT [SAUF AGRICULTURE - SECTION 7]	14. REVENU DE LA VENTE DE TERRAIN [SAUF AGRICULTURE - SECTION 7]	15. VENTE DE VÉHICULE (VOITURE, CAMION, ETC.)	16. VENTE DE BÂTIMENTS [SAUF AGRICULTURE - SECTION 7]	17. AUTRES REVENUS OU SUBVENTIONS
MONTANT (FC)	MONTANT (FC)	MONTANT (FC)	MONTANT (FC)	MONTANT (FC)	MONTANT (FC)	MONTANT (FC)	MONTANT (FC)	MONTANT (FC)	MONTANT (FC)	MONTANT (FC)	MONTANT (FC)	MONTANT (FC)	MONTANT (FC)	MONTANT (FC)	MONTANT (FC)	MONTANT (FC)

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, COMBIEN LE MÉNAGE A-T-IL DÉPENSÉ, EN ESPÈCE OU EN NATURE, EN :

1. IMPÔTS	2. CONTRIBUTION À DES PROJETS D'ENTRE-AIDE OU SOURCES CHARITABLES	3. NOCES (GRAND MARIAGE), DOT, FUNÉRAILLES ET AUTRES CÉRÉMONIES (GRAND MARIAGE)	4. DONS ET CADEAUX [EXCEPTÉS CEUX MENTIONNÉS EN TANT QUE TRANSFERTS EN PARTIE A]	5. AUTRES DÉPENSES DIVERSES (SPÉCIFIER) [AUTRES QUE CELLES MENTIONNÉES LA SECTION 8]
MONTANT (FC)	MONTANT (FC)	MONTANT (FC)	MONTANT (FC)	MONTANT (FC)

SECTION 11 - ACTIFS, CRÉDITS ET ÉPARGNE

PARTIE A : CAPITAL SOCIAL

[IL S'AGIT D'OBTENIR DES INFORMATIONS SUR LE « CAPITAL SOCIAL » DU MÉNAGE. LE CAPITAL SOCIAL DES AGENTS - INDIVIDU, MÉNAGE, COMMUNAUTÉ, ÉTAT - PEUT ÊTRE DÉFINI COMME UN ACTIF SOCIAL ISSU DES INTERACTIONS CULTURELLES/STRUCTURELLES AVEC D'AUTRES AGENTS, SUSCEPTIBLE DE MODIFIER LE NIVEAU DE VIE DES AGENTS. EN FAIT, IL EST POSSIBLE D'OPÉRER UNE DOUBLE DÉCOMPOSITION DU CAPITAL SOCIAL. PREMIÈREMENT, LE CAPITAL SOCIAL STRUCTUREL (RÉFÉRENCE AUX DIVERSES FORMES D'ORGANISATION SOCIALES QUI DÉFINISSENT LES RÔLES, LES PROCÉDURES ET LES RÉSEAUX SOCIAUX) ET LA CAPITAL SOCIAL CULTUREL (DÉCOULANT DES PROCESSUS MENTAUX ET DES IDÉES QUI EN RÉSULTENT : NORMES, VALEURS, CROYANCES, ETC.). DEUXIÈMEMENT, LE CAPITAL SOCIAL GOUVERNEMENTAL (INSTITUTIONS MISES EN PLACE PAR LE GOUVERNEMENT, AFIN DE CONCRÉTISER DES BUTS QU'IL SERAIT IMPOSSIBLE D'ATTEINDRE PAR LE MARCHÉ) ET LE CAPITAL SOCIAL CIVIL (CONCERNE TOUTS LES INSTITUTIONS DE LA SOCIÉTÉ CIVILE, C'EST-À-DIRE TOUTES LES INSTITUTIONS QUI NE SONT PAS GOUVERNEMENTALES). LE TABLEAU CI-DESSOUS RÉSUME LE COUPLAGE DE CES DEUX APPROCHES].

	CAPITAL SOCIAL STRUCTUREL	CAPITAL SOCIAL CULTUREL
CAPITAL SOCIAL CIVIL	MÉNAGE, TONTINE (CHOKOWA), CLUB DE SPORT, CHORALE, ASSOCIATIONS VILLAGEOISES, ETC.	VALEUR DE LA COMMUNAUTÉ, NORMES, ATTITUDES, CROYANCES, ETC.
CAPITAL SOCIAL GOUVERNEMENTAL	ÉTAT, POLICE, TRIBUNAUX, AGENCES GOUVERNEMENTALES, ETC.	LOI, INDÉPENDANCE DE LA JUSTICE, TRADITION DÉMOCRATIQUE, VALEURS PATRIOTIQUES, ETC.

[LA PERSONNE INTÉRESSÉE EST LE CHEF DE MÉNAGE OU L'ENQUÊTÉ PRINCIPAL].

ORGANISATIONS ET RÉSEAUX								CONFIANCE ET SOLIDARITÉ															
1. IL S'AGIT D'IDENTIFIER LES GROUPES OU ORGANISATIONS, RÉSEAUX ET ASSOCIATIONS AUXQUELS VOUS OU UN MEMBRE DU MÉNAGE APPARTENEZ. IL PEUT S'AGIR DE GROUPES FORMELLEMENT ORGANISÉS OU SIMPLEMENT D'INDIVIDUS QUE VOUS RENCONTREZ RÉGULIÈREMENT POUR RÉALISER UNE ACTIVITÉ OU DISCUTER. A COMBIEN DE GROUPES DE CE TYPE, VOUS OU UN MEMBRE DU MÉNAGE, APPARTENEZ-VOUS ?	2. PARMI LES GROUPES AUXQUELS VOUS OU UN MEMBRE DU MÉNAGE APPARTENEZ, QUEL EST LE PLUS IMPORTANT ?	3. EST-CE QUE LES MEMBRES DE CE GROUPE ONT LA MÊME RELIGION, RACE, ORIGINE GÉOGRAPHIQUE, SONT DU MÊME SEXE, ET APPARTIENNENT AU MÊME CLAN ?				4. EST-CE QUE LES MEMBRES DE CE GROUPE ONT LA MÊME OCCUPATION OU LE MÊME NIVEAU D'INSTRUCTION ?		5. EST-CE QUE CE GROUPE TRAVAILLE OU A DES CONTACTS AVEC DES GROUPES À L'EXTÉRIEUR DE VOTRE QUARTIER, VILLAGE OU VILLE ?		6. SI VOUS AVIEZ UN BESOIN SOUDAIN D'EMPRUNTER DE L'ARGENT [EX : SUBVENIR AUX DÉPENSES DU MÉNAGE PENDANT UNE SEMAINE], EST-CE QU'IL Y A DES GENS AU DELÀ DE VOTRE MÉNAGE IMMÉDIAT ET DES PROCHES PARENTS VERS QUI VOUS POURRIEZ VOUS TOURNER ?		7. D'UNE MANIÈRE GÉNÉRALE, PENSEZ-VOUS QUE L'ON PEUT AVOIR CONFIANCE DANS LA PLUPART DES PERSONNES OU QUE L'ON DOIT ÊTRE PRUDENT AVEC ELLES ?		8. PENSEZ-VOUS QUE LA PLUPART DES GENS « DANS VOTRE QUARTIER/VILLAGE SONT DISPOSÉS À GARDER OU QUE VOUS AIDER EN CAS DE BESOIN » ?		9. PENSEZ-VOUS QUE DANS VOTRE QUARTIER/VILLAGE VOUS DEVEZ ÊTRE SUR « VOS GARDES OU QUE QUELQU'UN VA PROBABLEMENT PROFITER DE VOUS » ?		10. QUEL EST VOTRE DEGRÉ DE CONFIANCE À L'ÉGARD DES FONCTIONNAIRES LOCAUX COMMUNAUTAIRES, MAIS QUE CE OU DES REPRÉSENTANT DE L'ÉTAT ?		11. SI VOUS NE PROFITIEZ PAS DIRECTEMENT D'UN PROJET COMMUNAUTAIRE, MAIS QUE CE DERNIER PROCURE DE NOMBREUX BÉNÉFICES À D'AUTRES PERSONNES DU QUARTIER OU DU VILLAGE, SERIEZ-VOUS DISPOSÉ À CONSACRER DU TEMPS OU DE L'ARGENT À CE TYPE DE PROJET ?			
		OUI 1 NON 2		OUI 1 NON 2		OUI, FRÉQUEMENT 1 OUI, OCCASIONNELLEMENT 2 NON 3		OUI, SANS AUCUN DOUTE 1 OUI, PROBABLEMENT 2 OUI, DE MANIÈRE INCERTAINEMENT 3 NON 4		OUI, SANS AUCUN DOUTE 1 OUI, PROBABLEMENT 2 OUI, DE MANIÈRE INCERTAINEMENT 3 NON 4		OUI, CERTITUDE 1 OUI, PROBABLEMENT 2 NON, AVEC CERTITUDE 3 NON, AVEC PROBABLEMENT 4 NE SAIS PAS 5		OUI, CERTITUDE 1 OUI, PROBABLEMENT 2 NON, AVEC CERTITUDE 3 NON, AVEC PROBABLEMENT 4 NE SAIS PAS 5		DANS UNE TRÈS LARGE MESURE 1 DANS UNE CERTAINE MESURE 2 QUELQUE PEU 3 DANS UNE TRÈS PETITE MESURE 4 NI GRANDE NI PETITE MESURE 5		TEMPS : OUI 1 NON 1 ARGENT : OUI 1 NON 1					
NOM DU GROUPE		RELIGION	SEXE	RACE, CLAN	ORIGINE GÉOGRAPHIQUE	OCCUPATION	INSTRUCTION									FONCTIONNAIRES D'ADMINISTRATION LOCALE		REPRÉSENTANTS DU GOUVERNEMENT CENTRAL		TEMPS		ARGENT	

SECTION 11 - ACTIFS, CRÉDITS ET ÉPARGNE

PARTIE A : CAPITAL SOCIAL (SUITE)

ACTION COLLECTIVE ET COOPÉRATION		INFORMATION ET COMMUNICATION		COHÉSION SOCIALE ET INCLUSION										RENFORCEMENT DU POUVOIR ET ACTION POLITIQUE									
12. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, EST-CE VOUS (OU QUELQU'UN D'AUTRE DE VOTRE MÉNAGE) AVEZ PARTICIPÉ À DES ACTIVITÉS COMMUNAUTAIRES DANS LESQUELLES DES PERSONNES SE SONT REGROUPÉES POUR EFFEC- TUER CERTAINES TÂCHES AU PROFIT DE LA COMMUNAUTÉ ?	13. COMBIEN DE FOIS AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ?	14. S'IL Y AVAIT UN PROBLÈME D'ACCÈS À L'EAU DANS CETTE COMMUNAUTÉ, QUELLE SERAIT LA PROBABILITÉ QUE LES PERSONNES COOPÈRENT POUR TENTER DE RÉSOUDRE CETTE DIFFICULTÉ ?	15. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, COMBIEN DE FOIS AVEZ-VOUS REÇU UN APPEL TÉLÉPHONIQUE ?	16. QUELLES SONT LES TROIS PRINCIPALES SOURCES D'INFORMATION EN CE QUI CONCERNE L'ACTION DU GOUVERNEMENT (EX: PROJETS AGRICOLE, PLANNING FAMILIAL, ETC) ?	17. IL Y A SOUVENT DES DIFFÉRENCES ENTRE LES INDIVIDUS VIVANT DANS LE MÊME VILLAGE/QUARTIER (EX: ÂGE, SEXE, RICHESSE, REVENU, STATUT, RACE, ORIGINE GÉOGRAPHIQUE, RELIGION, PENSÉE POLITIQUE, ETC.). DANS QUELLE MESURE DE TELLES DIFFÉRENCES DIVISENT VOTRE QUARTIER/VILLAGE ?	18. EST-CE QUE CES DIFFÉRENCES SONT À L'ORIGINE DE PROBLÈMES ?	19. QUELLES SONT LES DEUX DIFFÉRENCES QUI CAUSENT LE PLUS SOUVENT DE PROBLÈMES ?	20. CES PROBLÈMES ONT-ILS PARFOIS GÉNÉRÉ LA VIOLENCE ?	21. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, VOUS ÊTES VOUS (OU UN MEMBRE DE VOTRE MÉNAGE) ASSOCIÉ AVEC DES PERSONNES POUR MANGER OU BOIRE, SOIT CHEZ VOUS SOIT DANS UN LIEU PUBLIC ?	22. CES PERSONNES ÉTAIENT-ELLES DE :	23. EN GÉNÉRAL, LORSQUE VOUS ÊTES CHEZ VOUS, QUEL EST VOTRE SENTIMENT DE SÉCURITÉ PAR RAPPORT AU CRIME OU À LA VIOLENCE ?	24. EN GÉNÉRAL, VOUS VOUS CONSIDÉREZ ÊTRE :	25. PENSEZ VOUS AVOIR UN ENSEMBLE DE DROITS VOUS DONNANT LE POUVOIR DE CHANGER LE COURS DE VOTRE VIE ?	26. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, COMBIEN DE FOIS LES GENS DE CE VILLAGE/QUARTIER ONT-ILS ÉLABORÉ UNE PÉTITION COMMUNE À L'ÉGARD DU GOUVERNEMENT OU DES DIRIGEANTS POLITIQUES POUR AMÉLIORER LE SORT DE LA COMMUNAUTÉ ?	27. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, AVEZ-VOUS :	28. PENSEZ-VOUS QUE LES FONDS LOCALES OU DES PROJETS SONT :	29. LORS DES DERNIÈRES ÉLECTIONS LOCALES OU NATIONALES, AVEZ-VOUS (OU UN MEMBRE DE VOTRE MÉNAGE) VOTÉ ?						
OUI 1 NON 2 (SINON 14)	DE FOIS	FAIBLE PROBABILITÉ 4 ABSENCE DE PROBABILITÉ 5	NOMBRE DE FOIS	1*** 2*** 3***	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	OUI .. 1 NON .. 2 (SINON 20)	1ÈRE D IF. 2ÈME D IF.	OUI .. 1 NON .. 2 (SINON 23)	Nb FOIS	A B C D	TRÈS EN SÉCURITÉ ... 1 QUELQUE PEU EN SÉCURITÉ ... 2 NIEN SÉCURITÉ, NIEN INSÉCURITÉ ... 3 QUELQUE PEU EN INSÉCURITÉ ... 4 EN TRÈS GRANDE INSÉCURITÉ ... 5	TRÈS HEUREUX ... 1 QUELQUE PEU HEUREUX ... 2 NIEN HEUREUX, NI MALHEUREUX ... 3 QUELQUE PEU MALHEUREUX ... 4 TOUS LES DROITS, BEAUCOUP DE POUVOIR ... 5	TRÈS PEU DE DROITS, PRESQUE SANS POUVOIR ... 2 QUELQUES DROITS, UN PEU DE POUVOIR ... 3 BEAUCOUP DE DROIT, QUELQUE POUVOIR ... 4 JAMAIS ... 1 UNE FOIS ... 2 QUELQUES FOIS (<=5) ... 3 PLUSIEURS FOIS (>5) ... 4	DES DIRIGEANTS POLITIQUES POUR AMÉLIORER LE SORT DE LA COMMUNAUTÉ ?	A. ASSISTÉ À UNE RÉUNION DU CONSEIL DU QUARTIER/VILLAGE B. RENCONTRÉ UN HOMME POLITIQUE, DU ENVOYÉ UNE LETTRE À CE DERNIER C. PARTICIPÉ À UNE PROTESTATION D. PARTICIPÉ À UNE CAMPAGNE ÉLECTORALE E. ALERTÉ LES MÉDIAS POUR UN PROBLÈME D. INFORMÉ LA POLICE OU SAISIES TRIBUNAUX À PROPOS D'UN PROBLÈME LOCAL	A B C D E F	OUI 1 NON 2						

PARTIE B : CRÉDITS

NOTE : IL IMPORTE DE S'ASSURER QUE TOUS LES CRÉDITS ET PRÊTS DU MÉNAGE (C'EST-À-DIRE LES DETTES DU MÉNAGE) SONT ÉNUMÉRÉS, Y COMPRIS LES PRÊTS ET CRÉDITS QUI ONT ÉTÉ MENTIONNÉS AUX SECTIONS 7 (AGRICULTURE) 9 (ENTREPRISES NON AGRICOLES).

[illegible]

SECTION 11 - ACTIFS, CRÉDITS ET ÉPARGNE

PARTIE C : ACTIFS ET BIENS DE CONSOMMATION DURABLES

[IL S'AGIT D'OBTENIR DES INFORMATIONS SUR LES BIENS DURABLES DU MÉNAGE. IL S'AGIT DES BIENS APPARTENANT AU MÉNAGE DE PLEIN DROIT OU ACQUIS À CRÉDIT, MAIS EXCLUENT LES BIENS PARTAGÉS AVEC UN TIERS. DES SECTIONS PRÉCÉDENTES ONT DÉJÀ TRAITÉ D'AUTRES ÉLÉMENTS (PROPRIÉTÉ DU LOGEMENT - SECTION 2 -, AVOIRS PRODUCTIFS DE L'AGRICULTURE - SECTION 7 - OU POUR UN AUTRE TRAVAIL INDÉPENDANT - SECTION 9). LA PERSONNE INTÉRESSÉE EST LE CHEF DE MÉNAGE OU L'ENQUÊTÉ PRINCIPAL]

LISTE DES BIENS	C O-DE	1. EST-CE QU'UN MEMBRE DU MÉNAGE POSSÈDE CE BIEN ? OUI 1 NON 2 (<input type="checkbox"/> BIEN SUIVANT)	2. DEPUIS COMBIEN D'ANNÉES LE MÉNAGE POS-SÈDE-T-IL CE BIENS ? ANNÉES [< 1 AN =0 ; NSP=99]	3. LE MÉNAGE POSSÉDAIT-IL CE BIEN IL Y A 12 MOIS ? OUI 1 NON 2 NON CONCERNÉ 3	4. QUEL A ÉTÉ SON PRIX D'ACHAT ? [SI DON, METTRE 0] MONTANT (FC)	5. COMBIEN POURRIEZ-VOUS LE VENDRE À PRÉSENT ? MONTANT (FC)
MEUBLE	301					
MACHINE À COUDRE	302					
CUISINIÈRE	303					
RÉFRIGÉRATEUR	304					
CLIMATISEUR	305					
VENTILATEUR	306					
RADIO	307					
RADIO-CASSETTE	308					
ELECTROPHONE	309					
MAGNÉTOPHONE	310					
ORDINATEUR	311					
MACHINE À LAVER	312					
TÉLÉVISION	313					
APPAREIL DE PHOTO, CAMÉRA	314					
FER À REPASSER	315					
BICYCLETTE	316					
MOTO	317					
VOITURE	318					
PIROGUE	319					
TÉLÉPHONE	320					

PARTIE D : ÉPARGNE

[IL S'AGIT D'OBTENIR DES INFORMATIONS SUR L'ÉPARGNE DU MÉNAGE. LA PERSONNE INTÉRESSÉE EST LE CHEF DE MÉNAGE OU L'ENQUÊTÉ PRINCIPAL]

1. Y-A-T-IL DES MEMBRES DES MÉNAGES QUI POSSÈDENT UN COMPTE D'ÉPARGNE QUELCONQUE DANS UNE INSTITUTION, OU A DES ÉCONOMIES EN ESPÈCES EN DEHORS D'UNE INSTITUTION ? OUI 1 NON 2 (<input type="checkbox"/> SECTION 12)	2. COMP-TE	3. A QUEL NOM ? ID MEMBRE	4. QUEL EST LE MONTANT ACTUEL DE CE COMPTE D'ÉPARGNE OU DES ÉCONO-MIES? MONTANT (FC)	5. QUEL A ÉTÉ LE MONTANT DES VERSEMENTS AJOUTÉS AU COMPTE (OU AUX ÉCONOMIES) AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ? MONTANT (FC)	6. QUEL A ÉTÉ LE MONTANT DES RETRAITS OPÉRÉS AU COMPTE (OU AUX ÉCONOMIES) AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ? MONTANT (FC)
	1				
	2				
	3				
	4				
	5				
	6				

SECTION 12 - ANTHROPOMÉTRIE

INFORMATIONS RELATIVES À L'ENQUÊTE

GRAPPE : MÉNAGE : ÎLE : NOM/N° CANTON :

NOM/N° LOCALITÉ : NOM DU CHEF DE MÉNAGE :

N° ZD :

ADRESSE (OU DESCRIPTION) :

[IL S'AGIT D'OBTENIR DES INFORMATIONS SUR LES MESURES ANTHROPOMÉTRIQUES DONNANT DES INFORMATIONS POUVANT SERVIR À ÉVALUER LA SITUATION NUTRITIONNELLE DES ENFANTS. ON CONSIDÈRE LES ENFANTS ÂGÉS DE 3 À 59 MOIS RÉVOLUS. INSCRIRE LE NOM, LE NUMÉRO D'IDENTIFICATION DE LA MÈRE ET DES ENFANTS, TELS QU'ENREGISTRÉS DANS LA SECTION 1 (LISTE DES MEMBRES DU MÉNAGE)]

Nom	1. ID ENFANT	2. ID DE LA MÈRE NATURELLE [INSCRIRE 00 SI LA MÈRE NE FAIT PAS PARTIE DU MÉNAGE]	3. SEXE MASCULIN .. 1 FÉMININ 2	4. ÂGE (EN MOIS)	5. L'ENFANT PEUT-IL ÊTRE MESURÉ ? OUI 1 (☐ 7) NON 2	6. POURQUOI L'ENFANT NE PEUT-IL PAS ÊTRE MESURÉ ? ABSENT 1 MALADE 2 REFUS 3 AUTRE (SPÉCIFIER) 4 [ENFANT SUIVANT]	7. L'ENFANT EST MESURÉ : COUCHÉ 1 (23 MOIS OU MOINS) DEBOUT 2 (24 MOIS OU PLUS)	8. TAILLE (EN CENTIMÈ- TRES) [ARRONDIR AU MILLIMÈTRE LE PLUS PROCHE]	9. POIDS (KILOGRAMMES)
	CODE	CODE		Mois				CENTIMÈTRES	KILOGRAMMES